

VM3254

Video-Babyphone mit 2,8"-Bildschirm und Nachtlicht



DE	2
FR	18
NL	34

vtech[®]

Schnellstart-Anleitung

VM3254 Video-Babyphone mit 2,8"-Bildschirm und Nachtlicht



vtech® Schnellstart-Anleitung

TECHNISCHE DATEN

Frequenzkontrolle	Quarzgesteuerte PLL-Synthesizer
Übertragungsfrequenz	Babyeinheit: 2405 - 2475 MHz Elterneinheit: 2405 - 2475 MHz Maximale Sendeleistung: 0,1W (100mW)
Kanäle	32
LCD	2,8" LCD-Farbdisplay (QVGA 320x240 pixel)
Reichweite	Die tatsächliche Reichweite variiert je nach Umweltbedingungen bei der Benutzung.
Energieversorgung	Elterneinheit: 3,6V, 2600mAh, 9,36Wh Li-Ionen-Batterie Netzteil der Babyeinheit Ausgang: 6V DC @ 400mA Netzteil der Elterneinheit: Ausgang: 5V DC @ 1A

Credits:
Die *Audiodatei Background Noise* ist von Caroline Ford erstellt worden und wird unter der Creative Commons-Lizenz verwendet.
Die *Audiodatei Stream Noise* ist von Caroline Ford erstellt worden und wird unter der Creative Commons-Lizenz verwendet.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Das Typenschild befindet sich unten an der Basis der Babyeinheit. Bei der Verwendung unserer Geräte sollten stets grundlegende Sicherheitsmaßnahmen beachtet werden, um Gefahren durch Feuer, Stromschläge oder Verletzungen zu vermeiden. Dazu zählen:

1. Beachten Sie alle Warnungen und Anweisungen, die auf dem Produkt angegeben sind.
2. Die Einrichtung muss durch einen Erwachsenen erfolgen.
3. **VORSICHT:** Installieren Sie die Babyeinheit auf einer Höhe von nicht mehr als 2 Metern.
4. Dieses Produkt dient als Hilfsmittel. Es stellt keinen Ersatz für eine verantwortungsvolle und ordnungsgemäße Aufsicht durch einen Erwachsenen dar und sollte nicht als solche verwendet werden.
5. Dieses Produkt ist nicht für den Einsatz als medizinische Überwachung vorgesehen.
6. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser, z. B. in der Nähe von Badewannen, Waschbecken, Schwimmbädern oder Duschen.
7. **VORSICHT:** Nutzen Sie nur den mitgelieferten Akku. Wenn in der Elterneinheit ein falscher Batterietyp (Akkutyp) verwendet wird, kann Explosionsgefahr bestehen. Der Akku soll während des Gebrauchs, der Lagerung oder des Transports keinen extrem hohen oder extrem niedrigen Temperaturen oder niedrigem Luftdruck (in großer Höhe) ausgesetzt werden. Entsorgung des Akkus in Feuer bzw. einem heißen Ofen oder durch Quetschen bzw. Zerschneiden kann zu seiner Explosion führen. Die Lagerung oder die Verwendung des Akkus in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen kann zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen. Setzen Sie den Akku nie extrem niedrigem Luftdruck (in großer Höhe) aus, da auch dies zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen kann. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien und Akkus gemäß den entsprechenden rechtlichen Anweisungen.
8. Verwenden Sie mit diesem Produkt nur die mitgelieferten Netzteile. Eine falsche Netzteilpolarität oder -spannung kann schwere Schäden am Gerät verursachen.

⚠️ Ⓜ️ Netzadapter-Informationen:

Output der Elterneinheit: 5V DC 1A
VTech Telecommunications Ltd.
Modell: VT05EU05100 (EU), VT05EU05100 (UK)
Output der Babyeinheit: 6V DC 400mA
VTech Telecommunications Ltd.
Modell: VT05EU06040 (EU), VT05EU06040 (UK)

⚠️ Ⓜ️ Batterie-Informationen:


Zuhai Great Power Energy Co., Ltd.
Li-Ionen-Akku, 3,6V 2600mAh, 9,36Wh;
Modell: ICR18650-2.6Ah-3.6V-1S1P
HuiZhou Zonghan Battery Co., Ltd.
Modell: 18650-2.6Ah-3.6V-1S1P

9. Die Netzteile sind für eine ordnungsmäßige Platzierung in einer vertikalen oder Bodensteckdose vorgesehen. Die Kontaktfedern sind nicht geeignet, den Stecker in einer Steckdose an der Decke, unter dem Tisch oder in einem Schrank zu halten.
10. Bei Geräten mit Netzteil oder Anschlusskabel sollte der Stecker in der Nähe des Geräts und an einer leicht zugänglichen Stelle eingesteckt werden.
11. Ziehen Sie den Stecker des Geräts aus der Steckdose, bevor Sie es reinigen. Verwenden Sie keine flüssigen oder Sprühreiniger. Verwenden Sie einen feuchten Lappen für die Reinigung.
12. Nehmen Sie keine Änderungen an den Netzteilen vor und ersetzen Sie sie nicht durch andere Netzteile. Es besteht Verletzungsgefahr.
13. Legen oder stellen Sie keine Gegenstände auf die Stromkabel. Stellen Sie das Gerät nicht an Orten auf, an denen auf die Kabel getreten oder die Kabel gequetscht werden könnten.
14. Dieses Produkt sollte nur über die Art von Stromquelle betrieben werden, die auf dem Typenschild angegeben ist. Wenn Sie nicht sicher sind, welche Stromversorgung in Ihrem Zuhause vorliegt, wenden Sie sich an Ihren Händler oder Energieversorger.

15. Überlasten Sie Steckdosen nicht und verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
16. Stellen Sie dieses Produkt nicht auf wackelige Tische, Regale, Ständer oder anderen ungeeigneten Oberflächen auf.
17. Dieses Produkt sollte nicht an Orten ohne ordnungsgemäße Belüftung aufgestellt werden. Die Schlitze und Öffnungen an der Rück- oder Unterseite dieses Produkts dienen der Belüftung. Um ein Überhitzen zu vermeiden, dürfen diese Öffnungen nicht blockiert werden, indem das Produkt auf einer weichen Oberfläche wie einem Bett, Sofa oder Teppich aufgestellt wird. Dieses Produkt sollte niemals neben oder über einer Heizung oder Heizquelle aufgestellt werden.
18. Stecken Sie niemals irgendwelche Gegenstände durch die Öffnungen in das Gerät hinein – sie könnten unter Spannung stehende Teile berühren oder gefährliche Kurzschlüsse verursachen. Verschütten Sie niemals irgendwelche Flüssigkeiten auf das Gerät.
19. Um das Risiko von Stromschlägen zu reduzieren, nehmen Sie dieses Produkt nicht auseinander, sondern bringen Sie es zu einer autorisierten Servicewerkstatt. Das Auseinandernehmen oder Entfernen von Teilen des Produkts (abgesehen von den vorgesehenen Akkulappe) kann Sie gefährlichen Spannungen oder anderen Risiken aussetzen. Das falsche Neuzusammensetzen kann bei der folgenden Inbetriebnahme zu Stromschlägen führen.
20. Sie sollten den Tonempfang bei jeder Inbetriebnahme oder Bewegung der Einheiten prüfen.
21. Prüfen Sie regelmäßig alle Bestandteile auf Schäden.
22. Bei Verwendung bestimmter elektronischer Geräte wie Babyphones, schnurlose Telefone usw. besteht ein sehr geringes Risiko einer Verletzung Ihrer Privatsphäre. Um Ihre Privatsphäre zu schützen, stellen Sie sicher, dass Ihr Produkt vor dem Kauf nie verwendet worden ist. Setzen Sie das Babyphone regelmäßig durch Ausschalten und anschließend durch Einschalten zurück, und schalten Sie es aus, wenn Sie nicht vorhaben, es in der näheren Zukunft wieder zu benutzen.
23. Kleinteile dieses Babyphones können von Babys oder Kleinkindern verschluckt werden. Bewahren Sie diese Teile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
24. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
25. Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Kenntnis gedacht, sofern sie nicht von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen wurden.

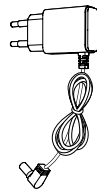
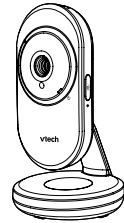
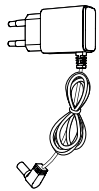
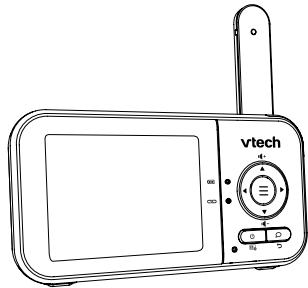
BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

Warnungen

1. Verwenden und lagern Sie das Produkt bei einer Temperatur zwischen 0 °C und 40 °C.
2. Setzen Sie das Produkt keiner extremen Kälte, Hitze oder direkter Sonneneinstrahlung aus. Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe einer Hitzequelle.
3. Batterien und Akkus sollten keiner übermäßigen Hitze wie hellem Sonnenlicht oder Feuer ausgesetzt werden.
4. Unsachgemäße Handhabung von Akkus kann zu Verbrennungs-, Brand- oder Explosionsgefahren führen.
5. **⚠️ Warnung – STRANGULIERUNGSGEFAHR!**
Kinder können sich mit Netzkabeln STRANGULIEREN. Bewahren Sie dieses Kabel mehr als 1 m außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Entfernen Sie nicht das Warnschild auf dem Netzkabel. 
6. Stellen oder installieren Sie Babyeinheit(-en) niemals ins Kinderbettchen oder den Laufstall des Kindes. Bedecken Sie die Babyeinheit(en) oder Elterneinheit niemals mit einer Decke oder ähnlichem.
7. Andere elektronische Produkte können Störungen Ihres Babyphones verursachen. Versuchen Sie, Ihr Babyphone so weit wie möglich von folgenden elektronischen Geräten entfernt aufzustellen: Kabellose Router, Radios, Mobiltelefone, Gegensprechanlagen, Überwachungskameras, Fernsehgeräte, PCs, Küchengeräte und schnurlose Telefone.



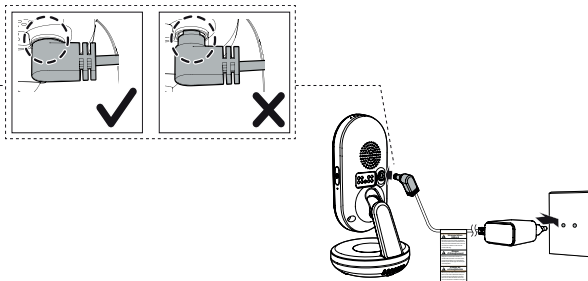
PAKETINHALT



1 BABYPHONE VERBINDEN

HINWEISE

- Der Akku ist in die Elterneinheit eingebaut.
- Verwenden Sie mit diesem Produkt nur die mitgelieferten Netzteile.
- Stellen Sie sicher, dass das Babyphone an keine elektronisch gesteuerten Steckdosen angeschlossen ist.
- Stecken Sie die Netzteile nur in Steckdosen in vertikalen Flächen oder Bodensteckdosen. Die Kontaktstifte der Netzteile sind nicht geeignet, um das Gewicht des Babyphones zu tragen, also schließen Sie sie an keine Decken-, Untertisch- oder Schrank-Steckdosen an. Andernfalls sind die Netzteile möglicherweise nicht ordnungsgemäß in der Steckdose eingesteckt.
- Stellen Sie sicher, dass sich die Kabel der Elterneinheit, der Babyeinheit und der Netzteile außerhalb der Reichweite von Kindern befinden.




1 BABYPHONE VERBINDEN (FORTSETZUNG)




Akku der Elterneinheit laden

Wenn Sie die Elterneinheit angeschlossen und eingeschaltet haben, wird der Akku automatisch aufgeladen.

HINWEISE


- Bevor Sie das Babyphone zum ersten Mal verwenden, laden Sie den Akku der Elterneinheit 12 Stunden lang auf. Wenn die Elterneinheit voll aufgeladen ist, wechselt das Batteriesymbol zu „voll“ .
- Das vollständige Aufladen des Akkus dauert länger, wenn die Elterneinheit während dieses Vorgangs eingeschaltet bleibt. Um das Aufladen zu beschleunigen, schalten Sie die Elterneinheit aus.
- Die tatsächliche Standby-Zeit hängt von der eingestellten Empfindlichkeitsstufe der Babyeinheit, der Intensivität der Verwendung des Babyphones und dem Alter des Akkus ab.

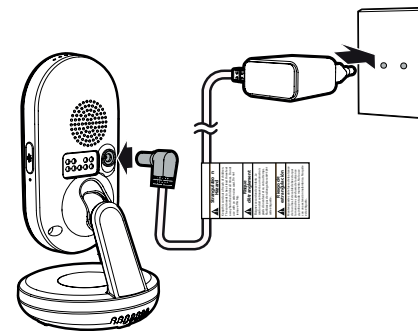
Das Batteriesymbol zeigt den Status des Akkus an (bitte sehen Sie unten).

BATTERIESYMBOL	AKKUSTATUS	EMPFEHLUNG
Auf dem LCD-Bildschirm wird  angezeigt. Die LED  blinkt.	Der Akku ist fast leer und kann das Gerät nur noch sehr kurz betreiben.	Ohne Unterbrechung laden (wenigstens 30 Minuten).
Das Batteriesymbol ändert zu „voll“  .	Der Akku ist voll aufgeladen.	Damit er so bleibt, schließen Sie die Elterneinheit mit dem Netzteil an eine Steckdose, wenn Sie sie benutzen.

2 BABYPHONE EIN-/AUSSCHALTEN

- 1 Schließen Sie die Babyeinheit an das Stromnetz an, um sie einzuschalten. Trennen Sie die Babyeinheit vom Stromnetz, um sie auszuschalten.

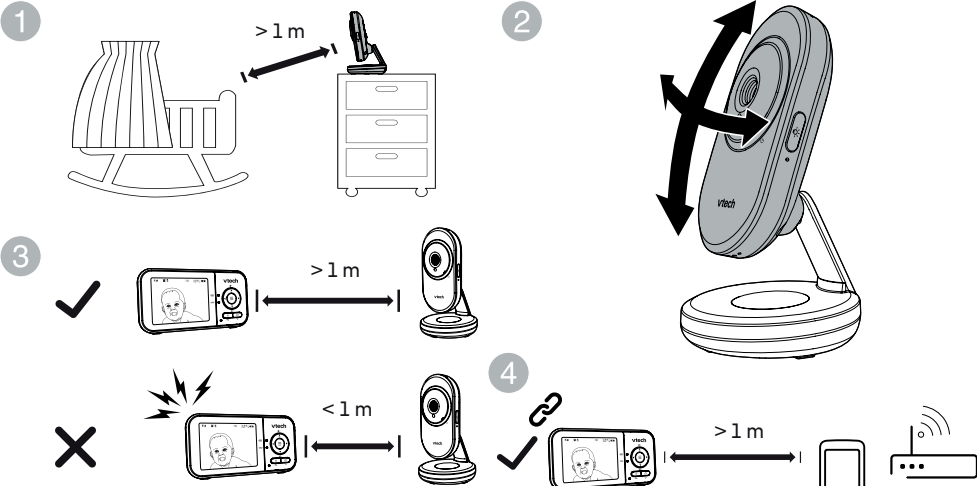
- 2 Halten Sie die Ein-/Aus-Taste  gedrückt, um Ihre Elterneinheit ein- oder auszuschalten.



3 BABYPHONE AUFSTELLEN

⚠ ACHTUNG

- Halten Sie die Babyeinheit außerhalb der Reichweite Ihres Kindes. Stellen oder installieren Sie die Babyeinheit niemals ins Kinderbettchen oder den Laufstall des Kindes.



⚠ ACHTUNG

- Die Standardlautstärke der Elterneinheit ist Stufe 3. Die maximale Lautstärke ist Stufe 5. Wenn beim Aufstellen ein Störgeräusch aus dem Babyphone zu hören ist:

- Stellen Sie sicher, dass Baby- und Elterneinheit mindestens 1 Meter voneinander getrennt sind, ODER
- verringern Sie die Lautstärke der Elterneinheit.

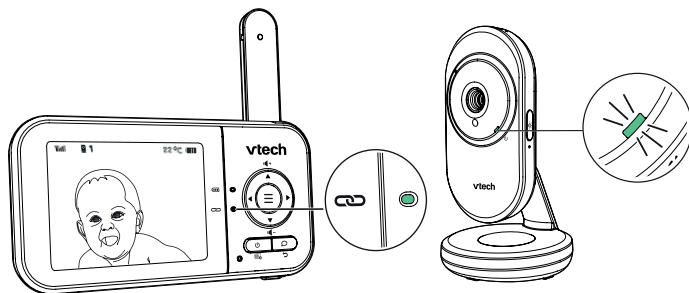


📖 HINWEIS

- Um Interferenz seitens anderer elektronischer Geräte zu vermeiden, stellen Sie Ihr Babyphone mindestens 1 Meter von Geräten wie WLAN-Routern, Mikrowellen, Mobiltelefonen und Computern entfernt auf.

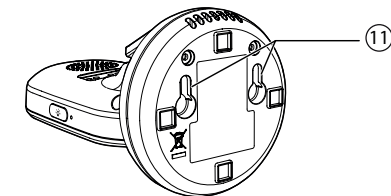
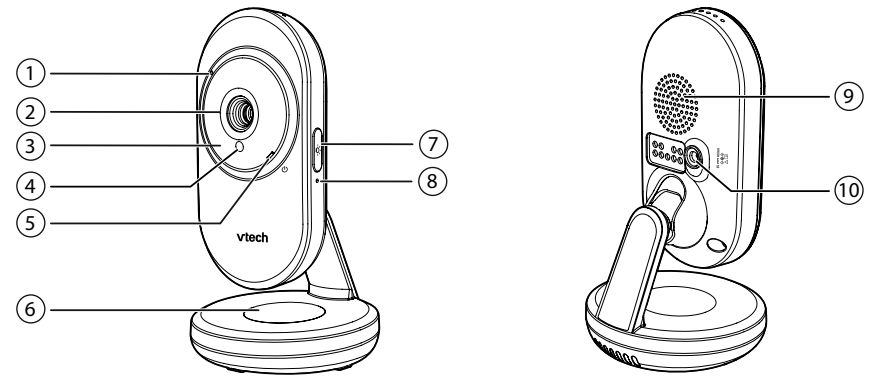
4 STATUSPRÜFUNG

Sobald Sie Ihre Baby- und Elterneinheit eingeschaltet haben, zeigt die Elterneinheit das Bild von der Babyeinheit und die LED geht an.



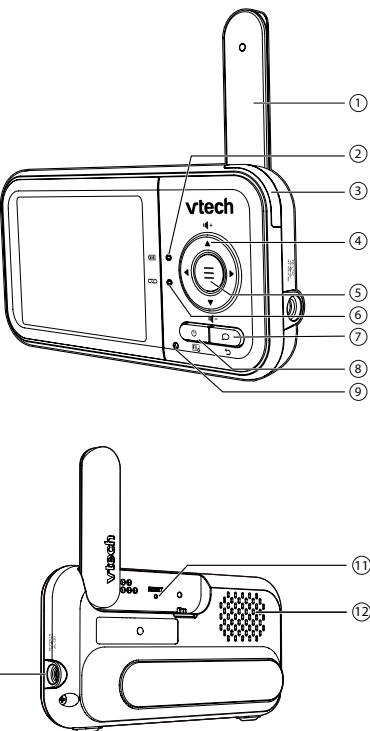
Die POWER-LED der Babyeinheit wird somit auch aktiviert.

ÜBERBLICK: BABYEINHEIT



- | | | | |
|---|-----------------------------|----|--|
| 1 | Mikrofon | 8 | Verbindungsöffnung |
| 2 | Kameralinse | • | Die im Lieferumfang enthaltene Baby- und Elterneinheit sind bereits verbunden. |
| 3 | Infrarot-LED | 9 | Lautsprecher |
| 4 | Lichtsensor | 10 | Netzsteckerbuchse |
| 5 | Ein-/Aus-LED | 11 | Aufhängevorrichtung zur Befestigung an der Wand |
| 6 | Nachtlicht | | |
| 7 | ☀ Nachtlicht ein/aus | | |

ÜBERBLICK: ELTERNEINHEIT



- 1 Antenne
- 2 Akku-LED
- 3 3-stufiger LED-Tonanzeiger
- 4
 - Pfeiltasten
 - ▲ + / ▼ -
- 5 ≡ MENU/SELECT (Menü/Auswählen)
- 6 🔗 LINK LED (Verbindungs-LED)
 - An, wenn die Elterneinheit mit der Babyeinheit verbunden ist.
 - Blinkt, wenn die Verbindung zur Babyeinheit unterbrochen ist.
- 7 🗨️ TALK / 🚪 EXIT (Sprechen / Schließen)
 - Drücken und halten, um zu Ihrem Baby zu sprechen.
 - Wenn ein Untermenü angezeigt wird, drücken Sie diese Taste, um es zu schließen.
- 8 ⏻ POWER / 📺 LCD OFF (An/Aus | Bildschirm an/aus)
- 9 Mikrofon
- 10 Stromanschluss
- 11 RESET
 - Neustart der Elterneinheit erzwingen.
- 12 Lautsprecher

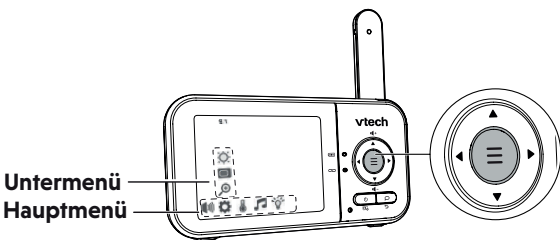
ERSTE SCHRITTE: ELTERNEINHEIT

Menübedienung

Drücken Sie ≡, um das Menü hervorzurufen oder eine Einstellung zu bestätigen. Sie können die Elterneinheit für erweiterte Einstellungsvorgänge und Bedienung der Babyeinheit benutzen, z.B. um die Schlaflieder der Babyeinheit abzuspielen oder um die Empfindlichkeit der Babyeinheit einzustellen.

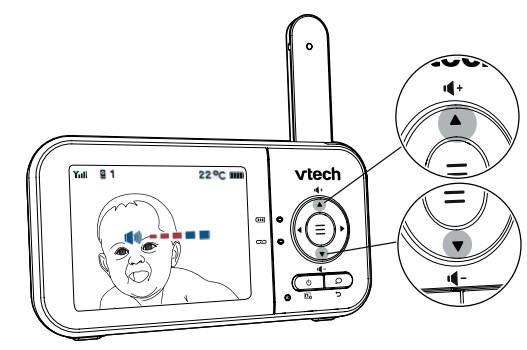
Wenn das Menü gezeigt wird:

- Drücken Sie ◀ oder ▶, um zwischen den Menüpunkten des Menüs zu scrollen.
- Drücken Sie ▲ oder ▼, um eine Menüpunkt zu wählen.
- Bestätigen Sie mit ≡.
- Drücken Sie 🗨️ / 🚪, um das Menü zu verlassen und zur Live-Ansicht zurückzukehren. menu and return to live view.



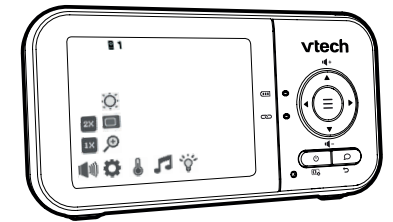
Lautstärke des Lautsprechers der Elterneinheit anpassen

Drücken Sie ▲ + / ▼ -, um die Lautstärke des Lautsprechers der Elterneinheit anzupassen.



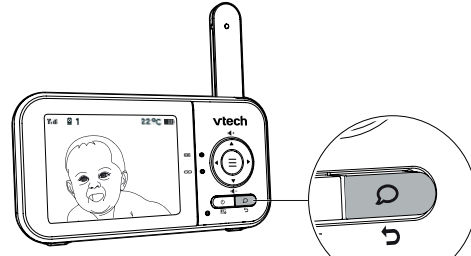
Zoom

1. Drücken Sie ≡, wenn der Leerlaufbildschirm angezeigt wird.
2. Wählen Sie 🔍.
3. Drücken Sie ▲ oder ▼, um 2X (Heranzoomen) oder 1X (Herauszoomen) zu wählen, und bestätigen Sie anschließend mit ≡.



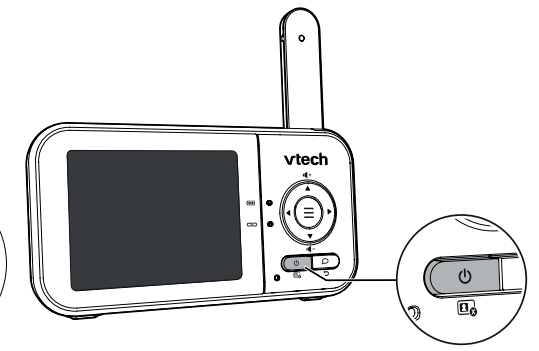
Mit Ihrem Baby per Fernzugriff sprechen

Drücken und halten Sie 🗨️, während Sie zu der Elterneinheit sprechen. Ihre Stimme wird an die Babyeinheit übertragen und von ihrem Lautsprecher hörbar. Lassen Sie 🗨️ los, wenn Sie mit dem Sprechen fertig sind und Ihr Baby wieder hören.



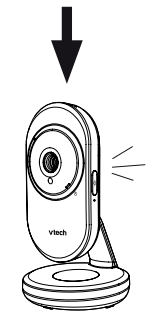
Bildschirm abschalten

Drücken Sie ⏻ / 📺, um den Bildschirm abzuschalten. Sie können weiterhin Geräusche von der ausgewählten Babyeinheit hören.



☀️ TIPP

- Um den Bildschirm wieder anzuschalten, drücken Sie einfach eine beliebige Taste auf der Elterneinheit.



Symbole im Hauptmenü

Haupt- Unter-
menü

Lautstärke



Lautstärke

- Lautstärke des Lautsprechers der Elterneinheit einstellen.

Einstellungen



Timer für Bildschirm-Timeout

- Der Bildschirm der Elterneinheit schaltet sich nach der ausgewählten Zeit aus, um Energie zu sparen, und Sie können das Baby hören, während der Bildschirm ausgeschaltet ist.

Empfindlichkeit der Babyeinheit (VOX)

Bei Auswahl von **VOX** schaltet sich der Bildschirm der Elterneinheit automatisch ein, wenn die erkannten Geräusche einen bestimmten Pegel überschreiten. Stellen Sie die Mikrofonempfindlichkeit Ihrer Babyeinheit ein; je höher die Empfindlichkeitsstufe, desto empfindlicher ist die Babyeinheit bei der Erkennung von Geräuschen, die an die Elterneinheit übertragen werden sollen. Details finden Sie im Abschnitt **Empfindlichkeit und Geräuschaktivierung**. Die Elterneinheit schaltet sich anschließend nach 50 Sekunden wieder aus, wenn der erkannte Tonpegel niedriger als der eingestellte Wert ist.

HINWEIS

- When the parent unit screen is off, if alerts are received, for example, no signal received between the parent unit and baby unit, or a low battery, the parent unit screen will turn on.

Haupt- Unter-
menü



Helligkeit

- Passen Sie die Helligkeit des LCD-Bildschirms der Elterneinheit an.



Zoom

- Heran- und Herauszoomen aus dem von der Babyeinheit angezeigten Video.

Temperatur



- Temperaturwarnton ein- und ausschalten.
- Stellen Sie die Elterneinheit auf einen Piepton ein, der ertönt, wenn die von der Babyeinheit erfasste Raumtemperatur außerhalb des eingestellten Temperaturbereichs liegt.



- Stellen Sie die minimale/ maximale Temperatur ein.



- Stellen Sie die Temperaturanzeige in Fahrenheit (°F) oder Celsius (°C) ein.

Schlaflied



Lautstärke der Schlaflieder

- Stellen Sie die Lautstärke des Lautsprechers der Babyeinheit ein, wenn ein Schlaflied abgespielt wird.



- Wählen Sie eine der vier Melodien zum Abspielen aus, oder stoppen Sie ein Schlaflied.

Nachtlicht



- Schalten Sie das Nachtlicht ein oder aus.

Statussymbole



Verbindungsstatus

- oder wird angezeigt, wenn die Elterneinheit ein starkes Signal der Babyeinheit empfängt.
- oder wird angezeigt, wenn die Elterneinheit ein akzeptables oder schwaches Signal der Babyeinheit empfängt.



Zoom

- Wird angezeigt, wenn das aktuelle Bild auf der Elterneinheit herangezoomt wurde.



Nachtsicht

- Wird angezeigt, wenn die aktive Babyeinheit die Nachtsichtfunktion aktiviert hat.



Sprechfunktion

- Wird angezeigt, wenn Sie mit der Babyeinheit über die Elterneinheit kommunizieren.



Schlaflied

- Wird angezeigt, wenn ein Schlaflied gespielt wird.



Nachtlicht

- Wird angezeigt, wenn das Nachtlicht an der Babyeinheit eingeschaltet ist.



Warnung stummschalten

- Wird angezeigt, wenn der Lautsprecher der Elterneinheit stummgeschaltet ist.
- Wird angezeigt, wenn die Elterneinheit gerade mit der Babyeinheit kommuniziert.



Temperatur in Echtzeit

- Zeigt die von der Babyeinheit in Echtzeit ermittelte Temperatur in Fahrenheit (°F) oder Celsius (°C) (z. B. **57°F** oder **14°C**).



Status des Akkus

- Animiert wenn der Akku aufgeladen wird.
- wird voll schwarz angezeigt, wenn der Akku voll aufgeladen ist.
- wird angezeigt, wenn der Akku fast leer ist und aufgeladen werden muss.

Warnsymbole und Meldungen



Akku der Elterneinheit schwach

Der Akku ist leer und muss aufgeladen werden.



Der Vorgang wird ausgeführt.



Temperatur zu hoch

Die von der Babyeinheit erfasste Temperatur liegt über dem gewünschten Temperaturalarmbereich.



Temperatur zu niedrig

Die von der Babyeinheit erfasste Temperatur liegt unter dem gewünschten Temperaturalarmbereich.



Keine Verbindung zur Kamera

Die Elterneinheit sucht nach der Babyeinheit oder die Verbindung zwischen Baby- und Elterneinheit ist unterbrochen.



Die Elterneinheit ist an das Stromnetz angeschlossen.

Anzeigeleuchten der Elterneinheit



- An, wenn die Elterneinheit mit der Babyeinheit verbunden ist.
- Blinkt, wenn die Verbindung zur aktiven Babyeinheit unterbrochen ist.



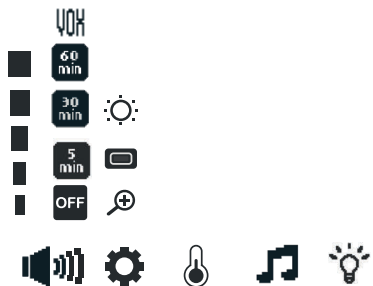
- An, wenn die Elterneinheit an das Stromnetz angeschlossen ist oder der Akku aufgeladen wird.
- Blinkt, wenn der Akku der Elterneinheit fast leer ist und aufgeladen werden muss.
- Aus, wenn die Elterneinheit vom Stromnetz getrennt ist.

EMPFINDLICHKEIT UND GERÄUSCHAKTIVIERUNG

Empfindlichkeit der Babyeinheit anpassen

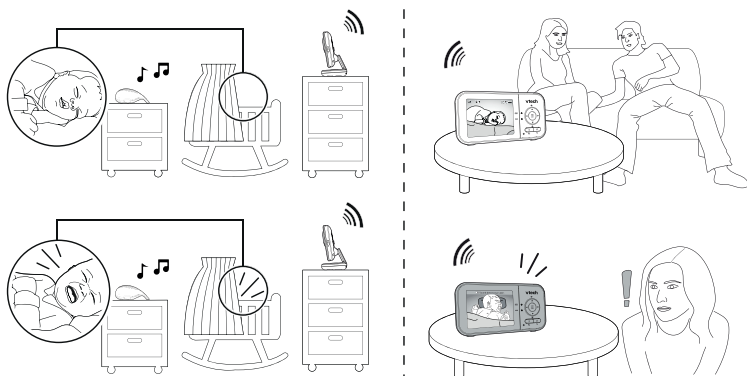
Der Bildschirm der Elterneinheit schaltet sich nur ein, wenn die erkannten Geräusche einen bestimmten Pegel überschreiten.

Verwenden Sie die Elterneinheit, um die Mikrofonempfindlichkeit Ihrer Babyeinheit einzustellen. Je höher die Empfindlichkeitsstufe, desto empfindlicher ist die Babyeinheit bei der Erkennung von Geräuschen, die an die Elterneinheit übertragen werden. Die Empfindlichkeitsstufe (VOX) ist auf den höchsten Pegel voreingestellt.



EMPFINDLICHKEIT DER BABYEINHEIT	Höchste	Hohe	Mittlere	Niedrige	Niedrigste
BEDEUTUNG	Der Bildschirm der Elterneinheit schaltet sich bei leisen Geräuschen (einschließlich Hintergrundgeräuschen) aus dem Zimmer Ihres Babys ein.	Der Bildschirm der Elterneinheit schaltet sich bei leisem Plappern und lauteren Geräuschen Ihres Babys ein. Er bleibt ausgeschaltet, wenn Ihr Baby tief und fest schläft.	Der Bildschirm der Elterneinheit schaltet sich bei lautem Plappern und lauteren Geräuschen Ihres Babys ein. Er bleibt ausgeschaltet, wenn Ihr Baby nur leise Geräusche macht.	Der Bildschirm der Elterneinheit schaltet sich ein, wenn Ihr Baby weint und lautere Geräusche von sich gibt. Er bleibt ausgeschaltet, wenn Ihr Baby nur leise Geräusche macht.	Der Bildschirm der Elterneinheit schaltet sich bei lautem Weinen oder anderen lauten Geräuschen von Ihrem Baby ein. Er bleibt ausgeschaltet, wenn Ihr Baby leise Geräusche macht.

Bei Auswahl von **VOX** bleibt der Bildschirm der Elterneinheit ausgeschaltet, um Strom zu sparen, wenn die Babyeinheit Geräusche erkennt, die unter dem eingestellten Pegel liegen. Sobald die Babyeinheit Geräusche erkennt, die lauter sind als die gewählte Empfindlichkeitsstufe, schaltet sich der Bildschirm der Elterneinheit automatisch ein. Er schaltet sich anschließend nach 50 Sekunden wieder aus, wenn die erkannten Geräusche leiser als der eingestellte Pegel sind.



DIMM-MODUS

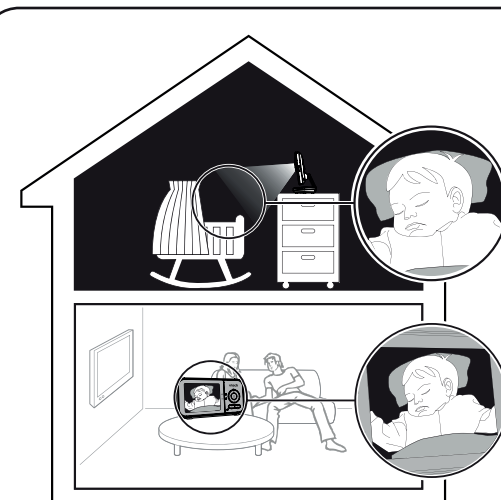
Der Dimm-Modus hilft, den Akku der Babyeinheit zu sparen. Das Display der Elterneinheit wird nach 10 Minuten Inaktivität automatisch gedimmt, wenn keine Tasten gedrückt werden oder Alarme von der Babyeinheit empfangen werden.




HINWEIS

- Wenn der Bildschirm gedimmt ist, wird er bei jedem Tastendruck oder jeder Warnmeldung auf die voreingestellte Helligkeitsstufe zurückgesetzt. Nach 10 Minuten Inaktivität wird der Bildschirm wieder gedimmt.

NACHTSICHT



Die Babyeinheit ist mit Infrarot-LEDs ausgestattet, mit denen Sie Ihr Kind auch nachts oder in dunklen Räumen gut sehen können. Wenn die aktive Babyeinheit wenig Licht feststellt, werden die Infrarot-LEDs automatisch eingeschaltet. Die Bilder von der Babyeinheit sind schwarz-weiß und auf dem Bildschirm erscheint .

HINWEISE

- Es ist normal, wenn auf Ihrer Elterneinheit kurzzeitig ein helles Leuchten zu sehen ist, während sich die Babyeinheit der dunklen Umgebung anpasst.
- Wenn die Infrarot-LEDs angeschaltet sind, wird das Bild schwarz-weiß. Das ist normal.

TIPP

- Je nach Umgebung und anderen Einflussfaktoren wie Beleuchtung und Farben der Umgebung kann die Bildschirmauflösung variieren. Passen Sie den Winkel der Babyeinheit an oder stellen Sie sie höher auf, um Blendung oder ein unscharfes Bild zu vermeiden.

WANDMONTAGE DER BABYEINHEIT (OPTIONAL)



Nicht inbegriffen

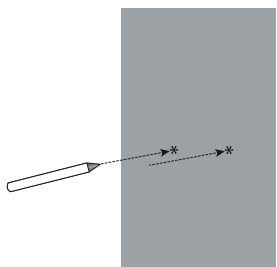
Um Ihre Babyeinheit an die Wand zu befestigen, brauchen Sie die folgenden Artikel, die separat erworben werden müssen:



HINWEIS

- Welche Arten von Schrauben und Dübel benötigt werden, hängt von der Wandaufbau ab.

1

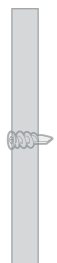


HINWEIS

- Prüfen Sie die Empfangsstärke und den Kamerawinkel, bevor Sie die Löcher bohren.

Markieren Sie mit einem Bleistift zwei Löcher auf der gleichen Höhe. Stellen Sie sicher, dass die Löcher den Bohrlöchern der Babyeinheit-Wandbefestigung entsprechen.

2

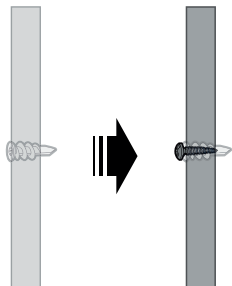


Bohren Sie zwei Löchern in der Wand in den markierten Punkten mit einem 5,5 mm-Bohrer. Wenn Sie Löcher in ein Holzprofil einer Ständerwand bohren, gehen Sie zu Schritt 3.

-ODER-

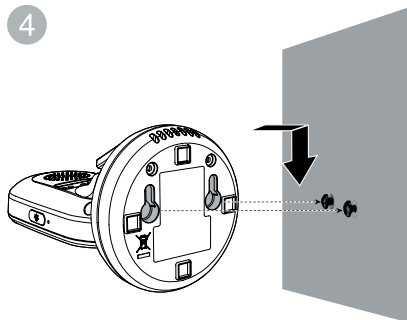
Wenn Sie die Löcher in andere Materialien als ein Holzprofil einer Ständerwand bohren, stecken Sie Dübel in die Löcher. Tippen Sie mit einem Hammer vorsichtig auf die Dübel, bis sie bündig mit der Wand abschließen.

3



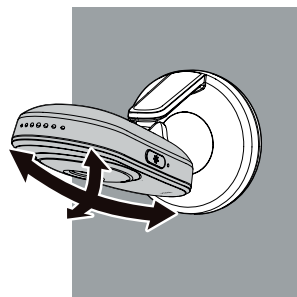
Setzen Sie die Schrauben in die Löcher in den Pegeln ein und ziehen Sie die Schrauben an, bis nur ungefähr 6 mm der Schrauben hervorstehen.

4



Richten Sie die Wandhalterungslöcher an der Babyeinheit an den Schrauben an der Wand aus. Schieben Sie die Babyeinheit herunter, bis sie einrastet.



5



Passen Sie den Winkel der Kamera der Babyeinheit an.

Q&A HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Nachfolgend finden Sie die am häufigsten gestellten Fragen zum Babyphone.

Warum funktioniert das Babyphone nicht normal?	Versuchen Sie Folgendes (in der aufgeführten Reihenfolge) zur allgemeinen Abhilfe: 1. Trennen Sie die Stromversorgung der Babyeinheiten und der Elterneinheit. 2. Warten Sie einige Sekunden, bevor Sie die Babyeinheiten und die Elterneinheit wieder an die Stromversorgung anschließen. 3. Schalten Sie die Babyeinheiten und die Elterneinheit ein. 4. Warten Sie, bis sich die Elterneinheit mit den Babyeinheiten synchronisiert hat. Dieser Vorgang kann bis zu einer Minute dauern.
Warum leuchtet die Einschaltanzeige der Baby- und Elterneinheit nicht auf, wenn die Einheiten eingeschaltet werden?	Möglicherweise ist die Elterneinheit nicht an die Stromversorgung angeschlossen. Stecken Sie den Stecker des Netzteils in die Elterneinheit und stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose. Anschließend drücken und halten Sie  POWER , um die Elterneinheit einzuschalten und die Verbindung mit der Babyeinheit herzustellen. Möglicherweise ist die Babyeinheit nicht an die Stromversorgung angeschlossen. Stecken Sie den Stecker des Netzteils in die Babyeinheit und stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose. Stellen Sie anschließend eine Verbindung mit der Elterneinheit her.
Warum wird meine Elterneinheit nicht aufgeladen, wenn sie an das Stromnetz angeschlossen ist?	Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung nicht über einen elektronischen Wandschalter gesteuert wird. Der Akku kann durch längeren Gebrauch degradiert oder defekt sein. Siehe Garantie für Reparatur/Ersatz.
Warum ist mein Bildschirm schwarz-weiß?	Der Bildschirm ist bei Nacht oder in einem dunklen Raum schwarz-weiß, wenn die Nachtsichtfunktion aktiviert ist. Das ist normal.
Warum bekomme ich eine Blendung oder unscharfe Anzeige auf meinem Bildschirm, wenn ich mein Baby nachts sehe?	Nachts oder in einem dunklen Raum können die Umgebung und andere störende Faktoren wie Beleuchtung, Objekte, Farben und Hintergründe die Bildqualität auf dem Bildschirm der Elterneinheit beeinträchtigen. Passen Sie den Winkel der Babyeinheit an oder stellen Sie die Babyeinheit auf eine höhere Ebene, um Blendung und eine unscharfe Anzeige zu vermeiden.
Warum erzeugt das Babyphone ein Störgeräusch?	Die Eltern- und Babyeinheit befinden sich möglicherweise zu nahe beieinander. • Bewegen Sie die Elterneinheit von der Babyeinheit weg, bis das Geräusch aufhört; ODER • Verringern Sie die Lautstärke der Elterneinheit.
Warum piept die Elterneinheit?	Die Babyeinheit befindet sich möglicherweise außerhalb der Reichweite. Bringen Sie die Elterneinheit näher an die Babyeinheit heran (mindestens jedoch 1 Meter). Die Elterneinheit ist möglicherweise für eine normale Funktion nicht ausreichend aufgeladen. Laden Sie den Akku der Elterneinheit auf, bis das Batteriesymbol auf „voll“  wechselt. Die Temperatur im Kinderzimmer ist möglicherweise zu hoch oder zu niedrig.
Warum reagiert die Elterneinheit zu schnell auf andere Geräusche?	Die Babyeinheit erfasst auch andere Geräusche als die Ihres Babys. Passen Sie die Empfindlichkeitsstufe (VOX) auf einen niedrigeren Wert an oder verringern Sie die Lautstärke des Lautsprechers der Elterneinheit.
Warum höre ich kein Geräusch/Warum höre ich mein Baby nicht weinen?	Die Lautstärke des Lautsprechers der Elterneinheit ist möglicherweise zu niedrig. Siehe Lautstärke des Lautsprechers der Elterneinheit anpassen , um die Lautstärke zu erhöhen.
Warum kann ich keine Verbindung herstellen? Warum wird die Verbindung gelegentlich unterbrochen? Warum gibt es Tonunterbrechungen?	Die Babyeinheit befindet sich möglicherweise außerhalb der Reichweite. Bringen Sie die Elterneinheit näher an die Babyeinheit heran (mindestens jedoch 1 Meter). Andere elektronische und drahtlose Produkte können Störungen Ihres Babyphones verursachen. Stellen Sie Ihr Babyphone so weit wie möglich von diesen Geräten entfernt auf.

ALLGEMEINE PFLEGEHINWEISE

Befolgen Sie diese Hinweise, damit dieses Produkt immer gut aussieht und perfekt funktioniert:

- Stellen Sie es nicht in der Nähe von Heizgeräten und Geräten auf, die elektrische Interferenz erzeugen können (z. B. Motoren oder Leuchtstofflampen).
- Setzen Sie das Produkt KEINER direkten Sonneneinstrahlung aus und schützen Sie es vor Nässe.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und behandeln Sie es vorsichtig.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem feuchten Tuch.
- Tauchen Sie die Eltern- oder Babyeinheit NIEMALS in Wasser und reinigen Sie sie nicht unter dem Wasserhahn.
- Verwenden Sie mit dem Produkt KEINE flüssige Reinigungsmittel oder Sprühreiniger.
- Stellen Sie sicher, dass Baby- und Elterneinheit trocken sind, bevor Sie sie wieder an das Stromnetz anschließen.

AUFBEWAHRUNG

Wenn Sie das Babyphone längere Zeit nicht benutzen, bewahren Sie die Elterneinheit, die Babyeinheit und die Netzteile an einem kühlen und trockenen Ort auf.

AUFSICHT DURCH ERWACHSENE

- Dieses Babyphone ist ausschließlich für den Gebrauch durch Erwachsene bestimmt.
- Stellen Sie die Babyeinheit nicht ins Kinderbettchen oder den Laufstall des Kindes.
- Um die Sicherheit Ihrer Kinder zu gewährleisten, sollten Sie sie nicht mit dem Babyphone und seinem Zubehör spielen lassen. **DIESES GERÄT IST KEIN SPIELZEUG.**

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Produkt ist für den Einsatz innerhalb Europas vorgesehen.

Dieses Produkt entspricht den wesentlichen Bedingungen der Richtlinie über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen 2014/53/EU.

VTech Telecommunications Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Video-Babyphone VM3258 die wesentlichen Bedingungen und gültigen Vorschriften von Direktive 2014/53/EU einhält.



Die Konformitätserklärung für das VM3258 ist unter www.vtech.com/rtte-directive direkt verfügbar.

ENTSORGUNG VON BATTERIEN, AKKUS UND GERÄTEN



Das durchgestrichene Mülltonnensymbol auf Geräten und Batterien bzw. der Verpackung bedeutet, dass diese Artikel nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen, da sie Materialien enthalten, die schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sind.



Die chemischen Symbole Hg, Cd oder Pb weisen ggf. darauf hin, dass die Batterie (der Akku) mehr als die in der Batterieverordnung (2006/66/EC) vorgeschriebene Menge an Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten.

Die ausgefüllte Leiste weist darauf hin, dass das Produkt nach dem 13. August 2005 auf den Markt gebracht wurde.

Helfen Sie mit, die Umwelt zu schützen – entsorgen Sie Ihre Geräte, Batterien und Akkus verantwortungsbewusst.

KUNDENDIENST UND GARANTIE



KUNDENDIENST UND GARANTIE

WICHTIG

Bewahren Sie den Kassenbeleg als Kaufnachweis auf.

Kundendienst

Sie sind der Besitzer eines Qualitätsprodukts von VTech®, das mit Sorgfalt und unter strengen Qualitätskontrollen hergestellt wurde.

Folgende Punkte werden von der Garantie nicht abgedeckt:

- Beschädigung des Produkts durch unsachgemäßen Gebrauch.
- Unbefugte Reparaturen oder Änderungen am Produkt.
- Durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung verursachte Schäden.
- Fehlerhafte Akkus oder durch Auslaufen der Akkus verursachte Schäden.
- Durch mangelhafte oder unwirksame Transportverpackungen verursachte Schäden oder Transportschäden.
- Beschädigung des LCD-Displays.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst:

www.vtechphones.eu

Hersteller: VTech Telecommunications Ltd.
23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong
Importeur: SNOM Technology GmbH
Aroser Allee 66, 13407, Berlin.



Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. © 2023 VTech Telecommunications Ltd. Alle Rechte vorbehalten. 06/23. VM3258_SNOM_QSG_DE_V1.



Moniteur vidéo pour bébé avec écran de 2,8 pouces et veilleuse



vtech®

Guide de démarrage rapide

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Contrôle de fréquence	Crystal controlled PLL synthesizer
Fréquence de transmission	Unité Bébé : 2405 - 2475 MHz Unité Parents : 2405 - 2475 MHz Puissance maximale utilisée par l'émetteur : 0,1W (100mW)
Canaux	32
Écran	Écran couleur LCD de 2,8" (QVGA 320x240 pixels)
Portée	La portée peut varier en fonction de l'environnement dans lequel le produit est utilisé.
Alimentation	Unité Parents : batterie 3,6V, 2600mAh Li-ion, 9,36Wh Adaptateur de l'unité Bébé : Sortie : 6V CC @ 400mA Adaptateur de l'unité Parents : Sortie : 5V CC @ 1A

Crédits :

Le fichier son *Bruit de fond* a été créé par Caroline Ford, et est utilisé sous la licence Creative Commons.

Le fichier son *Flot de bruit* a été créé par Caroline Ford, et est utilisé sous licence Creative Commons.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



La plaque signalétique est située au bas de la base de l'unité bébé.

Lors de l'utilisation de votre équipement, des précautions de base doivent toujours être prises pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures, cela comprend ce qui suit :

1. Respectez tous les avertissements et les instructions indiquées avec le produit.
2. La configuration doit être effectuée par un adulte.
3. **ATTENTION** : N'installez pas l'unité bébé à une hauteur supérieure à 2 mètres.
4. Ce produit est destiné à procurer une aide. Il ne remplace pas une surveillance appropriée par un adulte responsable et ne doit pas être utilisé en tant que tel.
5. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé comme dispositif de surveillance médical.
6. N'utilisez pas ce produit à proximité de l'eau, par exemple près d'une baignoire, d'un évier, d'une piscine ou d'une douche.
7. **ATTENTION** : N'utilisez que les piles rechargeables fournies. Il peut y avoir un risque d'explosion en cas d'utilisation d'un type de pile rechargeable inapproprié pour l'unité parents. La pile rechargeable ne peut pas être soumise à des températures extrêmes élevées ou basses et à une faible pression atmosphérique à haute altitude pendant son utilisation, son stockage ou son transport. L'élimination de la pile rechargeable dans le feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou le décapage mécanique de la pile rechargeable peuvent provoquer une explosion. Le fait de laisser la pile rechargeable dans un environnement à température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. Une pile rechargeable soumise à une pression d'air extrêmement faible peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. Jetez les piles rechargeables usagées conformément aux instructions.
8. Utilisez uniquement les alimentations électriques fournies avec ce produit. Une polarité ou une tension d'alimentation incorrecte peut sérieusement endommager le produit.

  Utiliser uniquement les transformateurs

secteur/adaptateurs inclus :
Sortie unité Parents : 5V CC 1A
VTech Telecommunications Ltd.
Modèle : VT05EEU05100
Sortie unité Bébé : 6V CC 400mA
VTech Telecommunications Ltd.
Modèle : VT05EEU06040

  Utiliser uniquement la batterie pré-installée :

Zhuhai Great Power Energy Co., Ltd.
Batterie Li-ion, 3,6V, 2600mAh, 9,36Wh;
Modèle : ICR18650-2.6Ah-3.6V-1S1P


Pour que le branchement soit correct, les alimentations électriques doivent être branchées en position verticale ou au niveau du sol. Les broches ne sont pas conçues pour maintenir la fiche en place dans le cas d'un branchement au plafond, sous une table ou dans une prise de courant d'armoire.

9. Pour les équipements enfichables, la prise de courant doit être installée à proximité de l'appareil et être facilement accessible.
10. Débranchez ce produit de la prise murale avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyants liquides ou en aérosol. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.
11. Ne modifiez pas les alimentations électriques et ne les remplacez pas par d'autres alimentations, car cela peut être dangereux.
12. Ne posez rien sur les cordons d'alimentation. N'installez pas ce produit dans un endroit où les cordons peuvent être piétinés ou écrasés.
13. Ce produit ne doit être utilisé qu'avec le type d'alimentation secteur indiqué sur le marquage. Si vous n'êtes pas sûr de la tension secteur de votre maison, contactez votre revendeur ou votre compagnie d'électricité locale.
14. Ne surchargez pas les prises murales et n'utilisez pas de rallonge.

15. Ne placez pas ce produit sur une table, une étagère, un support ou d'autres surfaces instables.
16. Ce produit doit être placé dans un endroit où il y a une ventilation adéquate. Des fentes et des ouvertures à l'arrière ou au bas de ce produit sont prévues pour la ventilation. Il ne faut pas obstruer les ouvertures, pour éviter la surchauffe du produit, en le plaçant sur une surface souple comme un lit, un canapé ou un plaid. Ce produit ne doit jamais être placé à proximité ou au-dessus d'un radiateur ou d'une entrée de chaleur.
17. Ne jamais introduire d'objets dans ce produit à travers les fentes, car ils peuvent toucher des points de contact électrique dangereux ou provoquer des courts-circuits. Éviter absolument de renverser du liquide sur le produit.
18. Pour réduire le risque d'électrocution, ne démontez pas ce produit, mais envoyez-le dans un centre de service autorisé. L'ouverture ou le retrait des composants du produit autres que le couvercle de la pile rechargeable peut vous exposer à des tensions dangereuses ou à d'autres risques. Un remontage incorrect peut provoquer une électrocution lors d'une utilisation future du produit.
19. Vous devez tester la réception du son à chaque fois que vous allumez les appareils ou après avoir déplacé l'un des composants.
20. Examinez régulièrement tous les composants pour vérifier qu'ils ne sont pas endommagés.
21. Il existe un très faible risque de perte de confidentialité lors de l'utilisation de certains appareils électroniques, tels que les écouteurs bébés, les téléphones sans fil, etc. **Pour protéger votre vie privée, assurez-vous que le produit n'a jamais été utilisé avant de l'acheter, réinitialisez périodiquement l'écoute bébé en l'éteignant puis en le rallumant, et éteignez l'écoute bébé si vous ne l'utilisez pas pendant un certain temps.**
22. Les petites pièces de ce moniteur peuvent être avalées par les bébés ou les jeunes enfants. Conservez ces pièces hors de portée des enfants.
23. Les enfants devront être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
24. Le produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une formation ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

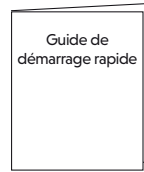
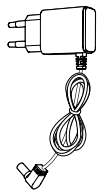
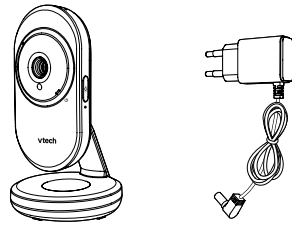
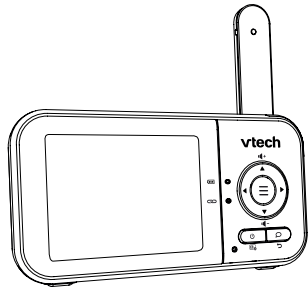
Précautions

1. Utiliser et stocker le produit à une température comprise entre 0 °C et 40 °C.
2. N'exposez pas le produit à un froid extrême, à la chaleur ou à la lumière directe du soleil. Ne pas placer le produit à proximité d'une source de chaleur.
3. Les piles rechargeables ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telles que le soleil ou un feu.
4. Une mauvaise manipulation des piles rechargeables peut entraîner des risques de brûlure, d'incendie ou d'explosion.
5.  **Avertissement**—Danger d'étranglement—Les enfants peuvent S'ETRANGLER avec les cordons. Maintenez le cordon hors de portée des enfants (à plus de 0,9 m de distance). Ne pas enlever l'étiquette d'avertissement sur le cordon de l'adaptateur.
6. Ne jamais placer le(s) unité(s) bébé à l'intérieur du parc ou du lit du bébé. Ne jamais couvrir le(s) unité(s) bébé ou l'unité parents avec une serviette ou une couverture.
7. D'autres produits électroniques peuvent causer des interférences avec votre écoute bébé. Essayez d'installer votre écoute bébé aussi loin que possible des appareils électroniques suivants : routeurs sans fil, radios, téléphones cellulaires, interphones, systèmes de surveillance des locaux, téléviseurs, ordinateurs personnels, appareils électroménagers de cuisine et téléphones sans fil.





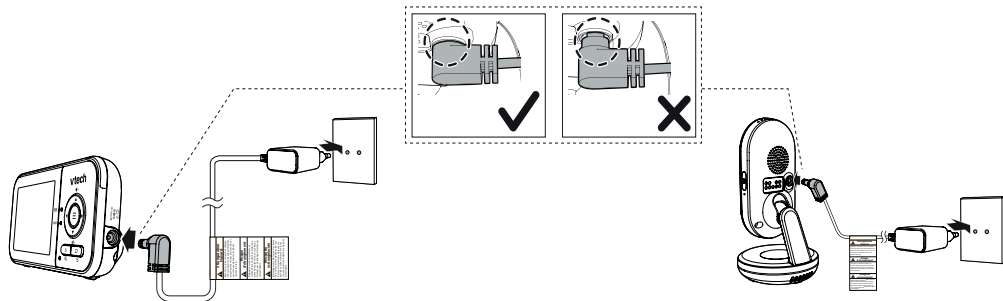
CONTENU DE L'EMBALLAGE



1 BRANCHEMENT DE L'ÉCOUTE BÉBÉ

REMARQUES

- La pile rechargeable de l'unité parents est intégrée.
- Utilisez uniquement les adaptateurs d'alimentation fournis avec ce produit.
- Assurez-vous que l'écoute bébé n'est pas branché sur une prise électrique commandée électroniquement.
- Connectez l'alimentation électrique dans une position verticale ou sur le sol uniquement. Les broches des adaptateurs ne sont pas conçues pour supporter le poids de l'écoute bébé, il ne faut donc pas les brancher au plafond, sous la table ou dans les prises d'une armoire. Sinon, les adaptateurs risquent de ne pas être branchés correctement sur les prises.
- Assurez-vous que l'unité parents, l'unité bébé et les cordons d'alimentation sont hors de portée des enfants.



1 BRANCHEMENT DE L'ÉCOUTE BÉBÉ (SUITE)

Chargement de la pile rechargeable de l'unité parents

Lorsque vous êtes connecté et que vous avez allumé l'unité parents et, les pile rechargeables se rechargeront automatiquement.

REMARQUES

- Avant d'utiliser l'écoute bébé pour la première fois, chargez les piles rechargeables de l'unité parents pendant 12 heures. Lorsque la pile rechargeable de l'unité parents est complètement chargée, l'icône de la pile rechargeable devient pleine.
- Il faut plus de temps pour charger la pile rechargeable lorsque l'unité parents est allumée. Pour diminuer la durée de charge, éteignez l'unité parents pendant la charge.
- La durée de veille varie en fonction du niveau de la sensibilité que vous réglez, de votre utilisation réelle et de l'âge de la pile rechargeable.

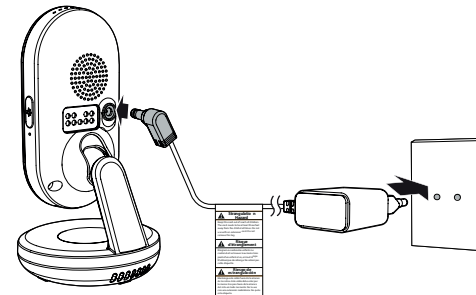
L'icône de la pile rechargeable indique l'état de la pile rechargeable (voir le tableau suivant).

INDICATEURS DE PILE RECHARGEABLE	ÉTAT DE LA PILE RECHARGEABLE	ACTION
L'écran affiche . Le voyant clignote.	La pile rechargeable est très peu chargée et peut uniquement être utilisée pendant une courte période.	Chargez sans interruption (au moins 30 minutes).
L'icône de la pile rechargeable devient pleine.	La pile rechargeable est complètement chargée.	Pour maintenir la pile rechargeable chargée, branchez-la à la prise secteur lorsqu'elle est utilisée.

2 MISE EN MARCHÉ OU ARRÊT DE L'ÉCOUTE BÉBÉ

1 Connectez l'unité bébé à une alimentation secteur pour l'allumer. Débranchez l'unité bébé pour l'éteindre.

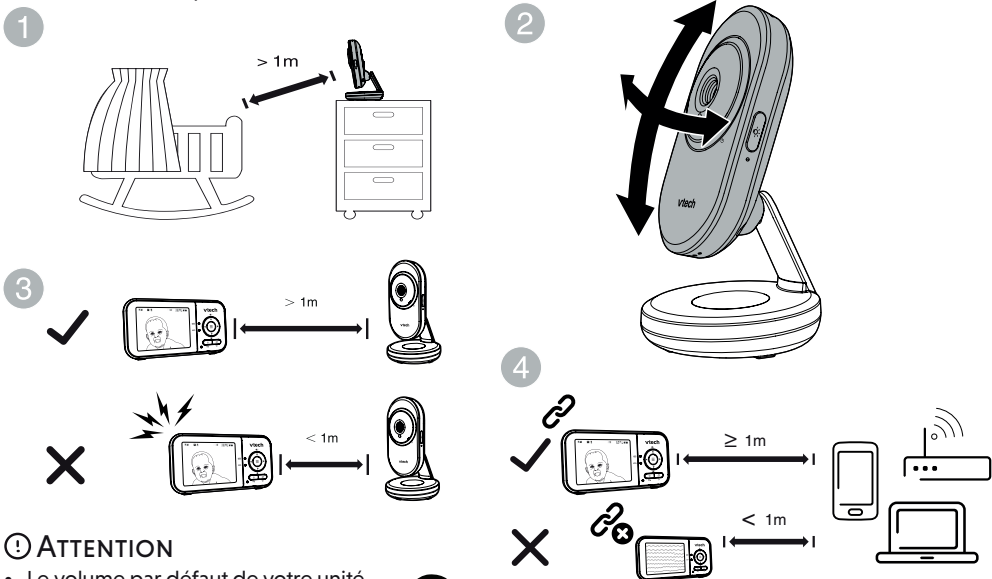
2 Appuyez et maintenez enfoncée la touche pour mettre sous tension ou éteindre l'unité parents.



3 POSITIONNEMENT DE L'ÉCOUTE BÉBÉ

⚠ ATTENTION

- Mettez l'unité bébé hors de portée de votre bébé. Ne jamais placer l'unité bébé à l'intérieur du parc ou du lit du bébé.



⚠ ATTENTION

- Le volume par défaut de votre unité parents est au niveau 3 et le volume maximum est le niveau 5. Si vous entendez des bruits de rétroaction venant de votre écoute bébé pendant que vous le positionnez :
 - Assurez-vous que votre unité bébé et l'unité parents sont distantes de plus de 1 mètre l'une de l'autre, OU
 - Diminuer le volume de votre unité parents.

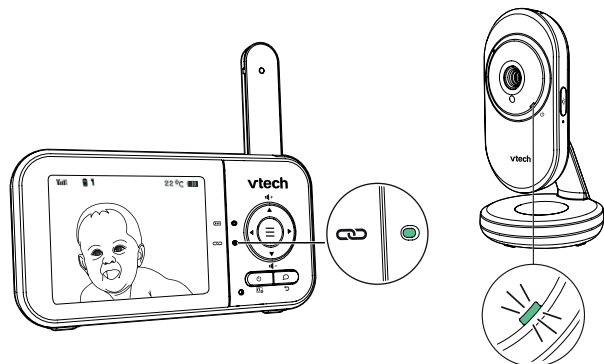
REMARQUE

- Pour éviter les interférences provenant d'autres appareils électroniques, placez votre écoute bébé à au moins 1 mètre de distance des appareils tels que les routeurs sans fil, les micro-ondes, les téléphones cellulaires et les ordinateurs.

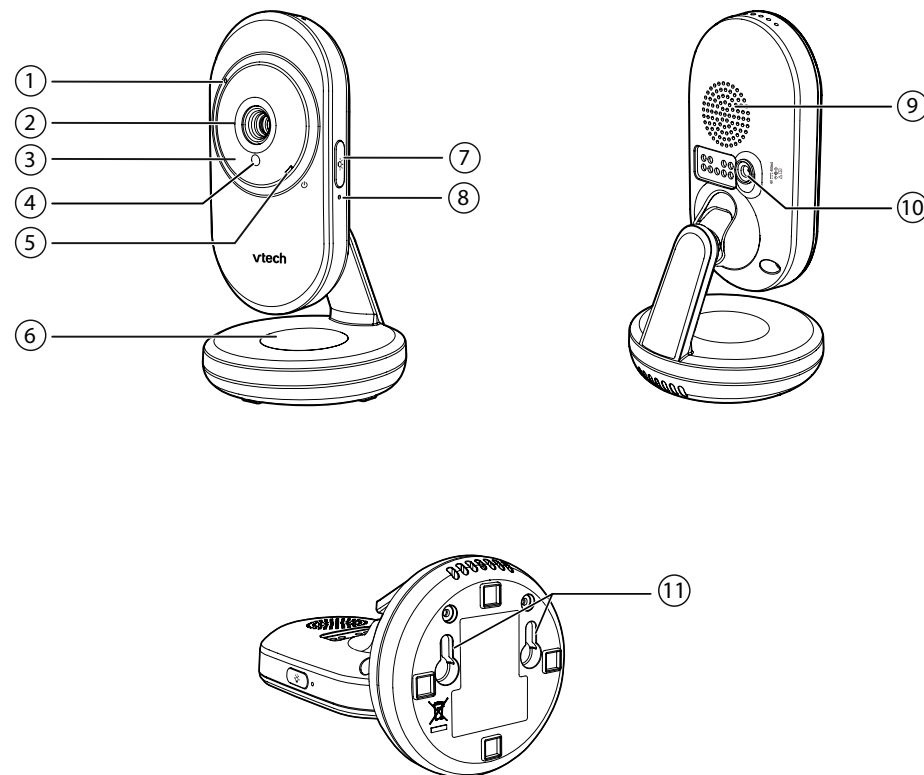
4 VÉRIFICATION DE L'ÉTAT

Une fois que vous allumez votre unité bébé et votre unité parents, votre unité parents affiche l'image de l'unité bébé, et le voyant LED s'allume.

Le voyant LED **POWER** de l'unité bébé s'allume.



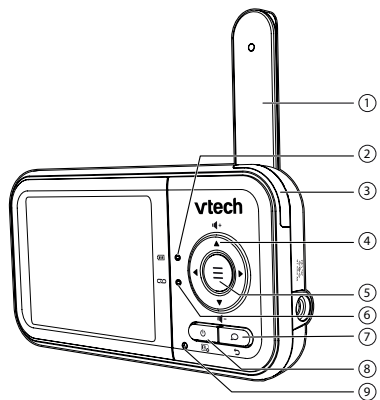
VUE D'ENSEMBLE - UNITÉ BÉBÉ



- | | | | |
|---|--|----|---|
| 1 | Microphone | 8 | Jumelage |
| 2 | Caméra | • | L'unité Parents et l'unité Bébé contenues dans cette boîte sont préalablement jumelées. |
| 3 | LED infrarouges | 9 | Haut-parleur |
| 4 | Capteur de lumière | 10 | Prise d'alimentation |
| 5 | Témoin lumineux de marche | 11 | Fentes pour fixation murale |
| 6 | Veilleuse | | |
| 7 | Bouton Marche/Arrêt de la veilleuse | | |



VUE D'ENSEMBLE - UNITÉ PARENTS



- 1 **Antenne**
- 2 **Voyant LED de la pile rechargeable**
- 3 **Témoin lumineux sonore à 3 niveaux**
- 4
 - **Touches fléchées**
 - ▲▲+ / ▼▼-
- 5 **≡ MENU/SELECT**
- 6 **🔗 Voyant LED LINK**
 - S'allume lorsque l'unité parents est appariée à l'unité bébé.
 - Clignote lorsque la liaison avec l'unité bébé est perdue.

- 7 **🗨️ TALK / 🔄 EXIT**
 - Appuyez et maintenez la touche enfoncée pour parler à l'unité bébé.
 - Lorsque vous êtes dans un sous-menu, appuyez pour quitter.

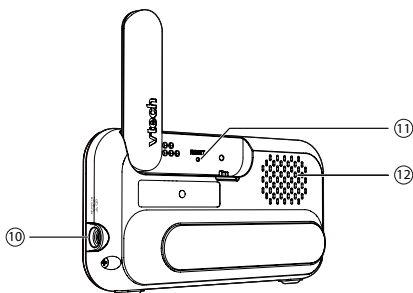
- 8 **🔌 POWER / 📺 LCD OFF**

- 9 **Microphone**

- 10 **Prise d'alimentation**

- 11 **RESET (Réinitialisation)**
 - Redémarrage forcé de l'unité parents.

- 12 **Haut-parleur**



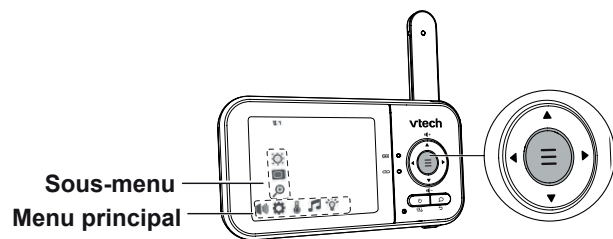
OPÉRATIONS DE BASE - UNITÉ PARENTS

Utilisation du menu

Appuyez sur ≡ pour entrer dans le menu ou enregistrer un paramètre. Vous pouvez utiliser l'unité parents pour les réglages ou les opérations, par exemple pour jouer ou arrêter les mélodies de l'unité bébé, ou pour régler la sensibilité sonore de l'unité bébé.

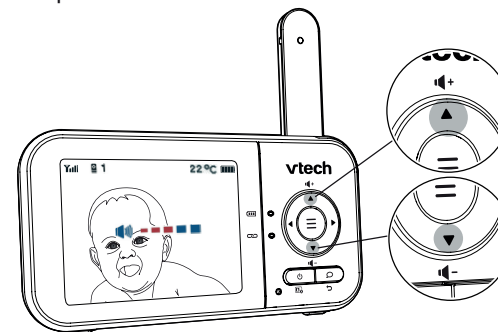
Dans le menu :

- Appuyez sur ◀ ou ▶ pour faire défiler les options du menu.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner un élément.
- Appuyez sur ≡ pour confirmer votre sélection.
- Appuyez sur 🗨️ / 🔄 pour quitter le menu et revenir à la vue en direct.



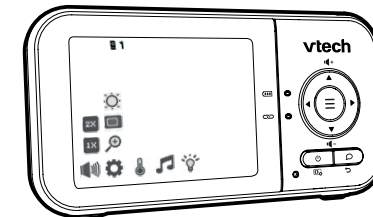
Réglage du volume du haut-parleur de l'unité bébé

- Appuyez sur ▲▲+ / ▼▼- pour régler le volume du haut-parleur de l'unité parents.



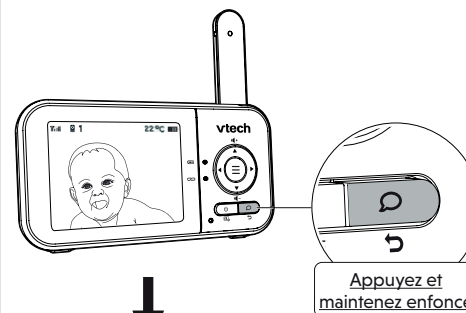
Zoom

1. Appuyez sur ≡ en mode veille.
2. Choisissez 🔍.
3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir 2X (zoom avant) ou 1X (zoom arrière), puis appuyez sur ≡ pour confirmer votre sélection.



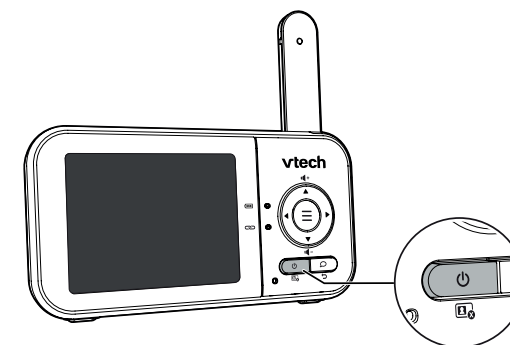
Pour parler à votre unité bébé

Appuyez et maintenez enfoncée la touche 🗨️ et parlez à votre unité parents. Votre voix est transmise à l'unité bébé. Relâchez 🗨️ lorsque vous avez fini de parler et que vous entendez à nouveau votre bébé.



Pour éteindre l'écran

Appuyez sur 🔌 / 📺 pour éteindre l'écran. Vous pouvez toujours entendre le son de l'unité bébé sélectionnée.




✨ SUGGESTION

- Appuyez sur n'importe quelle touche de l'unité parents pour rallumer l'écran.

ICÔNES DU MENU PRINCIPAL

Menu principal	Sous-menu
----------------	-----------

Volume



Volume

- Réglage du volume du haut-parleur de l'unité parents.

Réglage




OFF 5 min 30 min 60 min VOX

Minuteur d'extinction de l'écran

- L'écran de l'unité parents s'éteint après le délai sélectionné pour économiser de l'énergie, mais vous continuez à entendre le bébé lorsque l'écran est éteint.

Sensibilité VOX (alerte activée par la voix)


- Lorsque vous sélectionnez **VOX**, l'écran de l'unité parents s'allume automatiquement lorsque les sons détectés dépassent un certain niveau. Réglez la sensibilité du microphone de votre unité bébé. Plus le niveau de sensibilité est élevé, plus l'unité bébé est sensible à la détection des sons transmis à l'unité parents. Pour plus de détails, voir la section **Sensibilité au son et activation sonore**. L'unité parents s'éteint de nouveau après 50 secondes si le son détecté est inférieur au niveau réglé.

REMARQUE

- Lorsque l'écran de l'unité parents est éteint et qu'il reçoit des alertes, par exemple en cas de perte de liaison entre l'unité parents et l'unité bébé, ou lorsque la batterie est faible, l'écran de l'unité parents s'allume.


Menu principal	Sous-menu
----------------	-----------

Luminosité



- Réglage du niveau de luminosité de l'écran LCD de l'unité parents.

Zoom





1X 2X

- Zoom avant et arrière sur la vidéo affichée par l'unité bébé.

Température

OFF ON

- Activation/désactivation de la tonalité d'alerte de température.
- Réglage de l'unité parents afin qu'elle émette un signal sonore chaque fois que la température ambiante détectée par l'unité bébé se situe en dehors de la plage de température définie.

MIN MAX



- Réglage de la température minimale/maximale.



°F °C



- Réglage de l'affichage de la température en degrés Fahrenheit (°F) ou Celsius (°C).


Berceuse

Volume de la berceuse

- Réglage du volume du haut-parleur de l'unité bébé pour la lecture d'une berceuse.

stop 1 2 3 4



- Sélectionnez l'une des quatre mélodies à jouer, ou arrêtez une berceuse.

Veilleuse


OFF ON







- Allumez ou éteignez la veilleuse.


ICÔNES D'ÉTAT

État de la connexion




-  ou  s'affiche lorsqu'une forte intensité de signal est détectée entre l'unité bébé et l'unité parents.
-  ou  s'affiche lorsqu'une intensité de signal modérée ou faible est détectée entre l'unité bébé et l'unité parents.

Zoom




- S'affiche lorsque l'image actuelle de l'unité parents a fait l'objet d'un zoom avant.

Vision nocturne




- S'affiche lorsque l'unité bébé visualisée a activé la fonction de vision nocturne.

Répondre à bébé (Talkback)




- S'affiche lors de la réponse de l'unité parents vers l'unité bébé.

Berceuse




- S'affiche lorsqu'une berceuse est en cours de lecture.

Veilleuse



- S'affiche lorsque la veilleuse est allumée.


Alerte silencieuse



- S'affiche lorsque le volume du haut-parleur de l'unité parents est réglé à zéro.
- S'affiche lorsque l'unité parents est appariée à l'unité bébé.


Température en temps réel




°F ou °C



- Affiche la température détectée en temps réel par l'unité bébé en degrés Fahrenheit (°F) ou Celsius (°C) (c-à-d. 57°F ou 14°C).


État de la pile rechargeable



-  s'anime lorsque la pile rechargeable est en charge.
-  s'affiche en continu lorsque la pile rechargeable est complètement chargée.
-  s'affiche lorsque la pile rechargeable est faible et doit être rechargée.

ICÔNES ET MESSAGES D'AVERTISSEMENT

Pile rechargeable faible de l'unité parents




La pile rechargeable est vide et doit être rechargée.

Opération en cours.




Température trop élevée




La température détectée par l'unité bébé est supérieure au seuil d'alerte de température maximale.

Température trop faible




La température détectée par l'unité bébé est inférieure au seuil d'alerte de température minimale.

Pas d'appariement avec la caméra




L'unité parents recherche l'unité bébé ou la liaison entre l'unité bébé et l'unité parents a été perdue.

L'unité parents est connectée au secteur.




VOYANTS D'INDICATION DE L'UNITÉ PARENTS


S'allume lorsque l'unité parents est appariée à l'unité bébé.




Clignote lorsque la liaison avec l'unité bébé en cours de visualisation est perdue.




S'allume lorsque l'unité parents est connectée à l'alimentation secteur ou que la pile rechargeable est en cours de charge.



Clignote lorsque la pile rechargeable de l'unité parents est faible et doit être rechargée.



S'éteint lorsque l'unité parents est déconnectée de l'alimentation secteur.

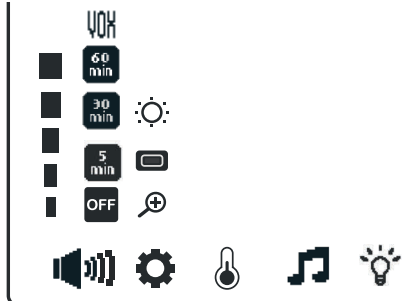


SENSIBILITÉ SONORE ET ACTIVATION DU SON

Réglage de la sensibilité sonore de l'unité bébé

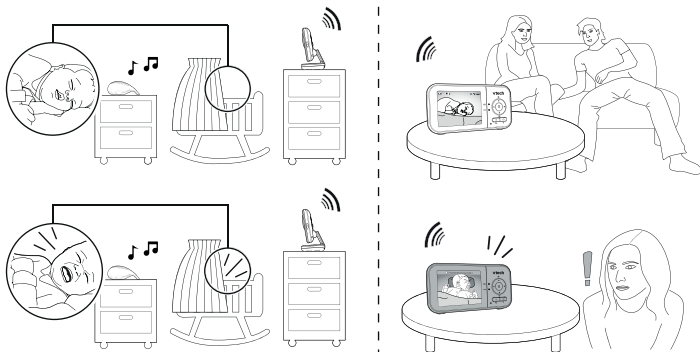
L'écran de l'unité parents s'allume uniquement lorsque les sons détectés dépassent un certain niveau. Utilisez l'unité parents pour régler la sensibilité du microphone de votre unité bébé.

Plus le niveau de sensibilité est élevé, plus l'unité bébé est sensible à la détection des sons transmis à l'unité parents. Le niveau de sensibilité de VOX est pré-réglé au niveau le plus élevé.



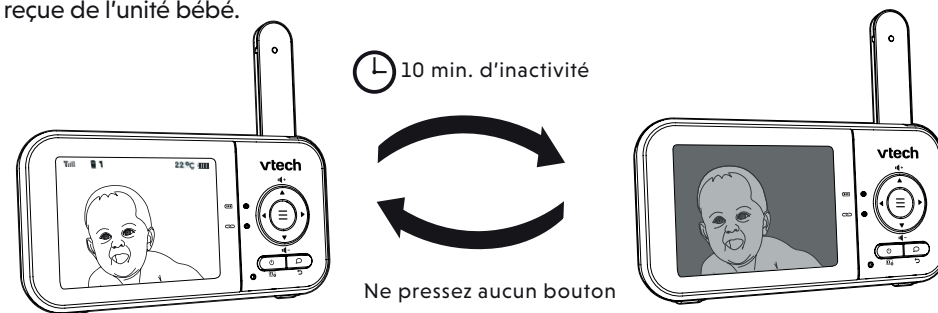
NIVEAU DE SENSIBILITÉ VOX	Le plus élevé	Élevé	Moyen	Faible	Le plus bas
DESCRIPTION	L'écran de l'unité parents s'allume pour les sons faibles (y compris les bruits de fond) provenant de la chambre de votre bébé.	L'écran de l'unité parents s'allume pour les babillages doux et les sons plus forts émis par votre bébé. Il reste éteint lorsque votre bébé dort profondément.	L'écran de l'unité parents s'allume pour les babillages et les sons plus forts de votre bébé. Il reste éteint lorsque votre bébé émet des sons doux.	L'écran de l'unité parents s'allume pour les pleures et les sons plus forts émis par votre bébé. Il reste éteint lorsque votre bébé émet des sons doux.	L'écran de l'unité parents s'allume pour les pleures et les sons plus forts émis par votre bébé. Il reste éteint lorsque votre bébé émet des sons doux.

Lorsque l'on sélectionne **VOX**, l'écran de l'unité parents reste éteint lorsque l'unité bébé détecte des sons inférieurs au niveau réglé afin d'économiser l'énergie. Lorsque l'unité bébé détecte des sons plus forts que le niveau de sensibilité sonore sélectionné, l'écran de l'unité parents s'allume automatiquement. Elle s'éteint de nouveau après 50 secondes si le son détecté est inférieur au niveau réglé.



MODE ÉCONOMIE

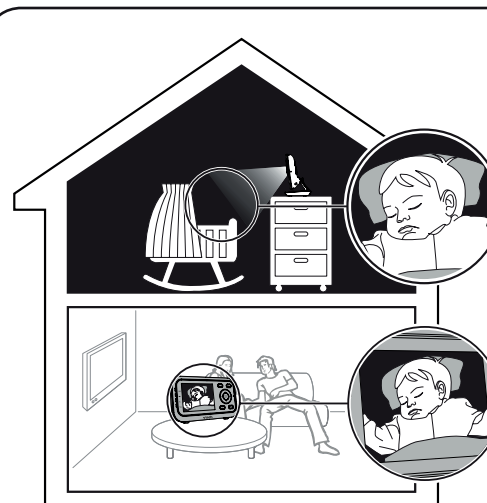
Le mode économie est destiné à vous aider à économiser la pile rechargeable de l'unité parents. L'écran de votre unité parents s'assombrit automatiquement après 10 minutes d'inactivité, au cours desquelles aucune touche n'a été enfoncée et aucune alerte n'a été reçue de l'unité bébé.




REMARQUE

- Lorsque l'écran est assombri, toute pression sur une touche ou tout message d'alerte déclenche le retour de l'écran au niveau de luminosité prédéfini. Après 10 minutes d'inactivité, l'appareil repasse en mode économie.

VISION NOCTURNE



L'unité bébé est équipée de LED infrarouges qui vous permettent de voir clairement votre bébé la nuit ou dans une pièce sombre. Lorsque l'unité bébé en cours de visualisation détecte de faibles niveaux de lumière, les LED infrarouges s'allument automatiquement. Les images de l'unité bébé sont en noir et blanc et  apparaît à l'écran.

REMARQUES

- Si vous voyez un petit reflet blanc sur l'écran de l'unité parents lorsque l'unité bébé s'adapte à l'environnement sombre, cela est normal.
- Lorsque les LED infrarouges sont allumées, les images sont en noir et blanc. C'est tout à fait normal.

SUGGESTION

- La résolution de l'écran peut varier en fonction de l'environnement et d'autres facteurs perturbateurs, tels que l'éclairage, les objets, les couleurs et les arrière-plans. Réglez l'angle de l'unité bébé ou placez-la à un niveau plus élevé pour éviter l'éblouissement et l'affichage flou.

MONTAGE DE L'UNITÉ BÉBÉ SUR DES PAROIS SÈCHES (EN OPTION)

Non inclus

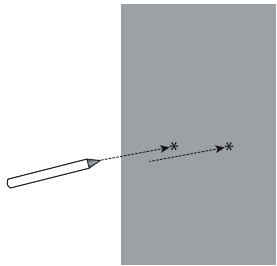
Vous devrez acheter les articles suivants séparément pour monter votre unité bébé :



REMARQUE

- Les types de vis et des chevilles dont vous avez besoin dépendent de la composition du mur.

1



REMARQUE

- Avant de percer les trous, vérifier l'intensité de la réception et l'angle de la caméra.

Utilisez un crayon pour marquer deux trous alignés avec l'horizontale. Veillez à ce qu'ils soient à la même distance que les trous de fixation murale de l'unité bébé.

2

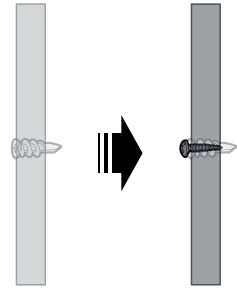


Percez deux trous dans la paroi (foret de 5,5 mm). Si vous percez les trous dans un montant, passez à l'étape 3.

-OU-

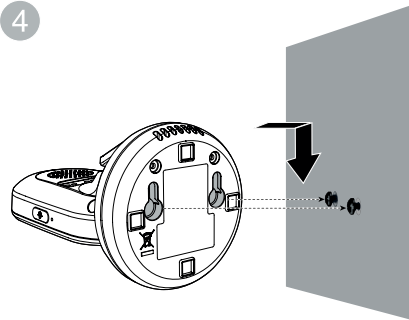
Si vous percez les trous dans un objet autre qu'un montant, insérez des chevilles dans les trous du mur. Tapez doucement sur les extrémités avec un marteau jusqu'à ce que les chevilles soient au ras de la paroi.

3



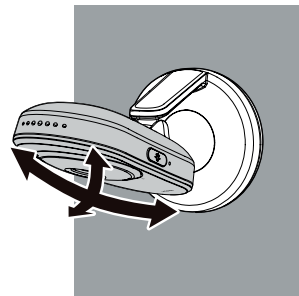
Insérez les vis dans les trous et serrez les vis jusqu'à ce qu'il reste uniquement 6 mm visible.

4



Alignez les trous de fixation murale de l'unité bébé avec les vis de la paroi. Faites glisser l'unité bébé jusqu'à ce qu'elle se bloque.

5



Réglage de l'angle de la caméra.

QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

Vous trouverez ci-dessous les questions les plus fréquemment au sujet de l'écoute bébé.

Pourquoi l'écoute bébé ne répond-il pas normalement ?

Essayez les solutions suivantes (dans l'ordre indiqué) pour les remèdes standards :

- Débranchez l'alimentation des unités bébé et de l'unité parents.
- Attendez quelques secondes avant de rétablir l'alimentation des unités bébé et de l'unité parents.
- Allumez les unités bébé et l'unité parents.
- Attendez que l'unité parents soit appariée aux unités bébé. Il faut attendre une minute pour que cela se produise.

Pourquoi le voyant de mise en marche de l'unité bébé et de l'unité parents ne s'allument-ils pas lorsque les unités sont allumées ?

Peut-être que l'unité parents n'est pas connectée au secteur. Insérez la fiche de l'adaptateur dans l'unité parents et insérez l'adaptateur sur une prise murale. Ensuite, appuyez et maintenez enfoncée la touche **POWER** pour allumer l'unité parents et établir la connexion avec l'unité bébé.

Peut-être que l'unité bébé n'est pas connectée au secteur. Insérez la fiche de l'adaptateur dans l'unité bébé et insérez l'adaptateur sur une prise murale. Ensuite, il faut établir une connexion avec l'unité parents.

Pourquoi mon unité parents ne se recharge-t-elle pas lorsqu'elle est branchée sur le secteur ?

Assurez-vous que l'alimentation n'est pas commandée par un interrupteur électronique mural.

La pile rechargeable peut être détériorée par une utilisation prolongée ou défectueuse. Voir la **garantie** pour la réparation/le remplacement.

Pourquoi mon écran est-il en noir et blanc ?

L'écran est en noir et blanc pendant la nuit ou dans une pièce sombre lorsque la fonction de vision nocturne est activée. C'est tout à fait normal.

Pourquoi mon écran est-il ébloui ou flou lorsque je regarde mon bébé la nuit ?

La nuit ou dans une pièce sombre, l'environnement et d'autres facteurs perturbateurs, tels que l'éclairage, les objets, les couleurs et les arrière-plans, peuvent affecter la qualité de l'image sur l'écran de l'unité parents. Réglez l'angle de l'unité bébé ou placez-la à un niveau plus élevé pour éviter l'éblouissement et l'affichage flou.


Pourquoi l'écoute bébé produit-il un bruit de rétroaction ?

L'unité parents et les unités bébé sont peut-être trop proches l'une de l'autre.

- Éloignez l'unité parents des unités bébé jusqu'à ce que le bruit cesse ; OU
- Diminuer le volume de votre unité parents.

Pourquoi l'unité parents émet-elle un signal sonore ?

Les unités bébé sont peut-être hors de portée. Rapprochez l'unité parents des unités bébé (mais pas à moins de 1 m).

L'unité parents peut ne pas disposer d'une charge suffisante pour pouvoir fonctionner normalement. Chargez la batterie de l'unité parents jusqu'à ce que l'icône de la batterie devienne pleine .

La température de la chambre de votre bébé est peut-être trop élevée ou trop basse.

Pourquoi l'unité parents réagit-elle trop rapidement aux autres sons ?

L'unité bébé capte également d'autres sons que ceux de votre bébé. Réglez le niveau de sensibilité VOX à un niveau inférieur ou diminuez le volume du haut-parleur de l'unité parents.

Pourquoi n'entends-je pas de son/pourquoi n'entends-je pas mon bébé pleurer ?

Le volume du haut-parleur de l'unité parents est peut-être trop faible. Voir **Réglage du volume du haut-parleur de l'unité parents** pour augmenter le volume.

Pourquoi ne puis-je pas établir une connexion ? Pourquoi la connexion est-elle perdue de temps en temps ? Pourquoi y a-t-il des interruptions du son ?

Les unités bébé sont peut-être hors de portée. Rapprochez l'unité parents des unités bébé (mais pas à moins de 1 m).

D'autres produits électroniques peuvent causer des interférences avec votre écoute bébé. Essayez d'installer votre écoute bébé le plus loin possible de ces appareils.

ENTRETIEN GÉNÉRAL DES PRODUITS

Pour que ce produit continue à bien fonctionner et à avoir une belle apparence, suivez ces directives :

- Évitez de le placer à proximité d'appareils de chauffage et de dispositifs qui génèrent des bruits électriques (par exemple, des moteurs ou des lampes fluorescentes).
- NE PAS l'exposer à la lumière directe du soleil ou à l'humidité.
- Évitez de faire tomber le produit ou de le malmenier.
- Nettoyez avec un chiffon doux.
- NE PAS immerger l'unité parents et l'unité bébé dans l'eau et ne pas les nettoyer sous le robinet.
- N'utilisez PAS de nettoyants liquides ou en aérosol.
- Assurez-vous que l'unité parents et l'unité bébé sont sèches avant de les connecter à nouveau au secteur.

STOCKAGE

Si vous n'utilisez pas l'écoute bébé pendant un certain temps, rangez l'unité parents, l'unité bébé et les adaptateurs dans un endroit frais et sec.

SURVEILLANCE PAR UN ADULTE

- Cet écoute bébé ne doit être utilisé que par des adultes.
- Ne placez pas l'unité bébé à l'intérieur du parc ou du lit du bébé.
- Pour assurer la sécurité de vos enfants, ne les laissez pas toucher ou jouer avec l'écoute bébé et ses accessoires. CE N'EST PAS UN JOUET.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Ce produit est destiné à être utilisé en Europe.

Cet équipement est conforme aux exigences essentielles de la directive 2014/53/CE sur les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications.

Vtech Telecommunications Ltd. déclare par la présente que cet écoute bébé vidéo VM3254 est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/CE.

La déclaration de conformité pour le VM3254 est disponible à l'adresse suivante www.vtech.com/rtte-directive.



ÉLIMINATION DES PILES RECHARGEABLES AINSI QUE DU PRODUIT



Les symboles poubelles barrés sur les produits et les piles rechargeables et piles, ou sur leurs emballages respectifs, indiquent qu'ils ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, car ils contiennent des substances qui peuvent être nocives pour l'environnement et la santé humaine.



Les symboles chimiques Hg, Cd ou Pb, lorsqu'ils sont marqués, indiquent que la pile rechargeable contient plus de mercure (Hg), de cadmium (Cd) ou de plomb (Pb) que la valeur spécifiée dans la directive relative aux piles et aux accumulateurs (2006/66/CE)..

La barre pleine indique que le produit a été mis sur le marché après le 13 août 2005.

Protéger l'environnement en éliminant votre produit ou vos accumulateurs de manière responsable.

SERVICE CLIENTÈLE ET GARANTIE DES PRODUITS



SERVICE CLIENTÈLE ET GARANTIE

IMPORTANT

Veillez conserver le reçu comme preuve d'achat.

Service clientèle

Vous êtes propriétaire d'un produit de qualité de VTech®, fabriqué avec soin et soumis à des contrôles de qualité stricts.

La garantie ne couvre pas les situations suivantes :

- Dommages au produit dus à une utilisation inappropriée.
- Réparations ou modifications non autorisées du produit.
- Dommages causés par le non-respect du mode d'emploi.
- Piles rechargeables défectueuses ou dommages causés par une fuite de la pile rechargeable.
- Les dommages causés par un emballage défectueux ou inefficace pendant le transport ou tout autre dommage causé pendant le transport.
- Détérioration de l'écran LCD.

Si vous avez des questions, veuillez contacter notre service clientèle :

www.vtechphones.eu



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Fabricant : VTech Telecommunications Ltd.
23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.
Importateur : SNOM Technology GmbH.
Arosler Allee 66, 13407, Berlin.



Les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.
© 2023 VTech Telecommunications Ltd.
Tous droits réservés. 06/23. VM3254_SNOM_QSG_FR_V1.



2,8" babyfoon met camera en nachtlampje



vtech®

Snelstartgids

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Frequentieregeling	Kristalgestuurde PLL-synthesizer
Uitzendfrequentie	Babyeenheid: 2405 - 2475 MHz Oudereenheid: 2405 - 2475 MHz
Kanalen	32
LCD	2,8" kleuren-LCD (QVGA 320 x 240 pixel)
Nominaal effectief bereik	Het werkelijke werkbereik kan variëren afhankelijk van de omgevingsomstandigheden op het moment van gebruik.
Stroomvereisten	Oudereenheid: 3,6 V, 2600 mAh Li-ion, 9,36 Wh Li-ionbatterij Voedingsadapter voor baby- eenheid: Uitgang: 6 V DC @ 400 mA Voedingsadapter voor oudereenheid: Uitgang: 5 V DC @ 1 A



Credits:



Het geluidsbestand *Background Noise* is gemaakt door Caroline Ford en wordt gebruikt onder de Creative Commons-licentie. Het geluidsbestand *Stream Noise* is gemaakt door Caroline Ford en wordt gebruikt onder de Creative Commons-licentie.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

Het naamplaatje vindt u aan de onderkant van de babyfoon. Neem bij het gebruik van de apparatuur altijd de elementaire veiligheidsvoorschriften in acht om het risico van brand, elektrische schokken en letsel te beperken, waaronder:

1. Volg alle waarschuwingen en instructies die op het product zijn aangegeven.
2. Opstelling door een volwassene is vereist.
3. **LET OP:** Installeer de babyeenheid niet hoger dan 2 meter.
4. Dit product is bedoeld als hulpmiddel. Het is geen vervanging voor verantwoordelijk en behoorlijk toezicht door volwassenen en mag niet als zodanig worden gebruikt.
5. Dit product is niet bedoeld voor gebruik als medische monitor.
6. Gebruik dit product niet in de buurt van water, zoals bij een badkuip, gootsteen, zwembad of douche.
7. **LET OP:** Gebruik alleen de meegeleverde batterij. Er bestaat explosiegevaar als een verkeerd type batterij wordt gebruikt voor de oudereenheid. De batterij mag tijdens gebruik, opslag of transport niet worden blootgesteld aan hoge of lage extreme temperaturen en lage luchtdruk op grote hoogte. Als u de batterij in vuur of een hete oven gooit, mechanisch verbrijzelt of doorsnijdt, kan dat een explosie veroorzaken. Als u de batterij laat liggen in een omgeving met extreem hoge temperaturen, kan dit een explosie of lekkage van brandbare vloeistof of gas veroorzaken. Een batterij die onder extreem lage luchtdruk staat, kan een explosie of lekkage van brandbare vloeistof of gas veroorzaken. Gooi gebruikte batterijen weg volgens de instructies.
8. Gebruik alleen de voedingsadapters die bij dit product zijn geleverd. Een verkeerde polariteit of voltage van de voedingsadapter kan het product ernstig beschadigen.

  Informatie over de voedingsadapter:
Oudereenheidsuitgang: 5 V DC 1 A
VTech Telecommunications Ltd.
Model: VT05EEU05100
Babyeenheidsuitgang: 6 V DC 400 mA
VTech Telecommunications Ltd.
Model: VT05EEU06040



  Informatie over oplaadbare batterijen:
Zhuhai Great Power Energy Co., Ltd.
Li-ionbatterij, 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh;
Model: ICR18650-2.6Ah-3.6V-1S1P

9. De voedingsadapters moeten rechtop op of de vloer worden geplaatst. De pinnen zijn niet bedoeld om de stekker op zijn plaats te houden als deze wordt aangesloten op een stopcontact aan het plafond, onder de tafel of in een kast.
10. Voor aansluitbare apparatuur moet de contactdoos in de buurt van de apparatuur worden geïnstalleerd en gemakkelijk toegankelijk zijn.
11. Haal de stekker van dit product uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt. Gebruik geen vloeibare reinigingsmiddelen of spuitbussen. Gebruik een vochtige doek voor het schoonmaken.
12. Pas de voedingsadapters niet aan en vervang ze niet door andere adapters, want dit kan een gevaarlijke situatie veroorzaken.
13. Laat niets op de voedingskabels rusten. Installeer dit product niet op plaatsen waar iemand op de snoeren kan lopen of waar ze kunnen worden geplooid.
14. Dit product mag alleen worden gebruikt met het stroombrontype dat op het etiket staat aangegeven. Als u niet zeker weet welke stroomvoorziening u hebt, kunt u uw dealer of elektriciteitsleverancier raadplegen.
15. Overbelast de stopcontacten niet en gebruik geen verlengsnoer.
16. Plaats dit product niet op een onstabiele tafel, plank, standaard of andere onstabiele ondergrond.

17. Plaats dit product niet in een ruimte zonder goede ventilatie. De gleuven en openingen in de achterkant of aan de onderkant van dit product zijn bedoeld voor ventilatie. Om te tegen oververhitting te beschermen, mogen deze openingen niet worden geblokkeerd door het product op een zacht oppervlak zoals een bed, bank of tapijt te plaatsen. Dit product mag nooit bij of boven een radiator of warmtebron worden geplaatst.
18. Druk nooit voorwerpen in dit product door de gleuven, omdat dat gevaarlijke spanningspunten kunnen raken of kortsluiting kunnen veroorzaken. Mors nooit vloeistof op het product.
19. Demonteer dit product niet, maar breng het naar een erkend servicepunt om het risico op elektrische schokken te beperken. Als u onderdelen van niet via het batterijklepje demonteert of verwijderd, kunt u worden blootgesteld aan gevaarlijke spanningen of andere risico's. Als het product verkeerd weer wordt gemonteerd, kan een elektrische schok ontstaan wanneer het product vervolgens wordt gebruikt.
20. Telkens wanneer u de eenheden inschakelt of een van de onderdelen verplaatst, moet u de geluidsontvangst testen.
21. Controleer regelmatig alle onderdelen op beschadiging.
22. Er is een zeer klein risico op verlies van privacy bij het gebruik van bepaalde elektronische apparaten, zoals babyfoons, draadloze telefoons, enz. **Om uw privacy te beschermen, moet u nooit een gebruikt product kopen, de babyfoon regelmatig resetten door de eenheden uit en in te schakelen, en de babyfoon uitschakelen als u weet dat u deze voorlopig niet gaat gebruiken.**
23. De kleine onderdelen van deze babyfoon kunnen door baby's of kleine kinderen worden ingeslikt. Houd deze onderdelen buiten het bereik van kinderen.
24. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.
25. Het product is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

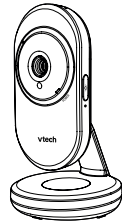
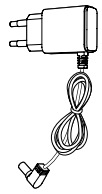
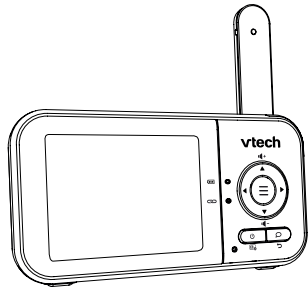
Bewaars DEZE INSTRUCTIES

Waarschuwingen

1. Gebruik en bewaar het product bij een temperatuur tussen 0 °C en 40 °C.
2. Stel het product niet bloot aan extreme kou, hitte of direct zonlicht. Plaats het product niet in de buurt van een verwarmingsbron.
3. Batterijen mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte, zoals fel zonlicht of vuur.
4. Verkeerd omgaan met batterijen kan brand-, brand- of explosiegevaar veroorzaken.
5.  **Waarschuwing—Wurgingsgevaar—**Kinderen zijn GEWURGD in koorden. Houd dit snoer buiten het bereik van kinderen (meer dan 0,9 m afstand). Verwijder het waarschuwingslabel op het adaptersnoer niet. 
6. Plaats de babyeenheid/-eenheden nooit in het bedje of de box van de baby. Bedek de babyeenheid/-eenheden of oudereenheid nooit met iets als een handdoek of een deken.
7. Andere elektronische producten kunnen storing veroorzaken op uw babyfoon. Plaats uw babyfoon zo ver mogelijk van deze elektronische apparaten verwijderd: draadloze routers, radio's, mobiele telefoons, intercoms, kamermonitors, televisies, pc's, keukenapparatuur en draadloze telefoons.



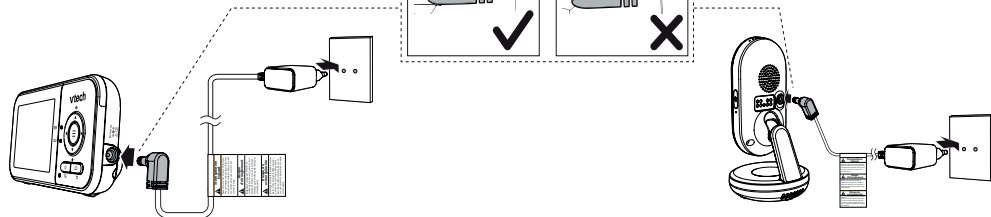
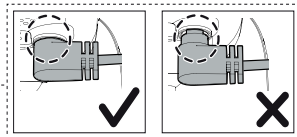
INHOUD VAN DE DOOS



1 DE BABYFOON VERBINDEN

OPMERKINGEN

- De oplaadbare batterij in de ouderenheid is ingebouwd.
- Gebruik alleen de voedingsadapters die bij dit product zijn geleverd.
- De babyfoon mag niet worden aangesloten op een elektronisch gestuurd stopcontact.
- Sluit de voedingsadapters alleen rechtop of op de vloer aan. De adapters zijn niet bedoeld om het gewicht van een babyfoon te dragen. Sluit ze daarom niet aan op stopcontacten aan het plafond, onder de tafel of in een kast. De adapters sluiten anders mogelijk niet goed aan op de stopcontacten.
- Zorg ervoor dat de ouderunit, de babyeenheid en de snoeren van de voedingsadapter buiten het bereik van kinderen zijn.




1 DE BABYFOON VERBINDEN (VERVOLGD)




De batterij van de ouderenheid opladen

Wanneer u de ouderenheid hebt verbonden en ingeschakeld, wordt de batterij automatisch opgeladen.

OPMERKINGEN


- Voordat u de babyfoon voor het eerst gebruikt, moet u de batterij van de ouderenheid 12 uur lang opladen. Wanneer de batterij van de ouderenheid volledig is opgeladen, zijn de balkjes van het batterijpictogram gevuld .
- Het duurt langer om de batterij op te laden wanneer de ouderenheid is ingeschakeld. Schakel de ouderenheid tijdens het opladen uit om de oplaadtijd te verkorten.
- De stand-bytijd varieert afhankelijk van het ingestelde gevoeligheidsniveau, het werkelijke gebruik en de leeftijd van de batterij.

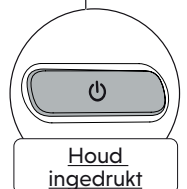
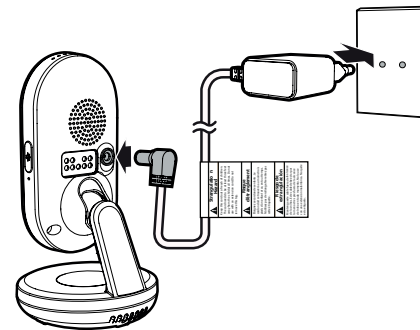
Het batterijpictogram geeft de batterijstatus aan (zie de volgende tabel).

BATTERIJ-INDICATIELAMPJES	BATTERIJSTATUS	ACTIE
Op het scherm wordt  weergegeven. Het lampje  knippert.	De batterij heeft zeer weinig vermogen en kan slechts korte tijd worden gebruikt.	Opladen zonder onderbreking (ongeveer 30 minuten).
De balkjes van het batterijpictogram zijn gevuld  .	De batterij is volledig opgeladen.	Sluit het product tijdens gebruik aan op de netvoeding om de batterij opgeladen te houden.

2 DE BABYFOON IN- OF UITSCHAKELEN

- 1 Sluit de babyeenheid aan op een stroomvoorziening om deze in te schakelen. Ontkoppel de babyeenheid om deze uit te schakelen.

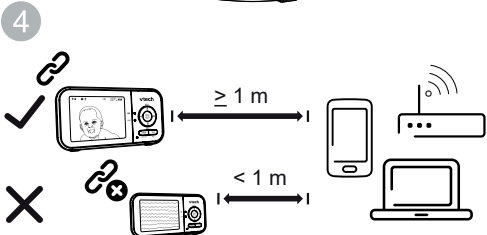
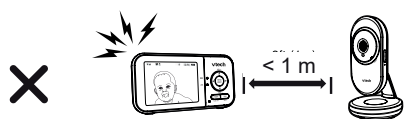
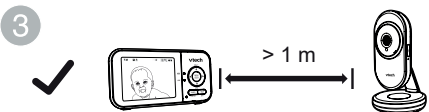
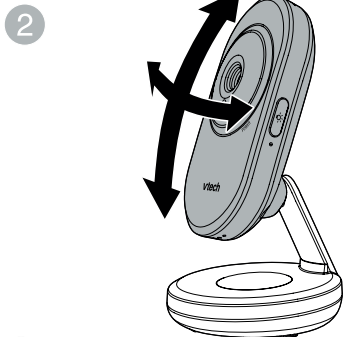
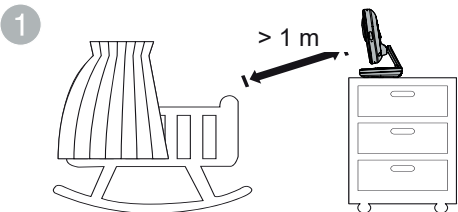
- 2 Houd  ingedrukt om uw ouderenheid in of uit te schakelen.



3 DE BABYFOON PLAATSEN

⚠ LET OP

- Houd de babyeenheid buiten het bereik van uw baby. Plaats of monteer de babyeenheid nooit in het wiegje of de box van de baby.



⚠ LET OP

- Het standaardvolume van uw oudereenheid is niveau 3 en het maximale volume is niveau 5. Als u feedbackgeluid van uw babyfoon ervaart tijdens het positioneren:
 - Zorg ervoor dat uw babyeenheid en oudereenheid meer dan 1 meter uit elkaar staan, OF
 - Zet het volume van uw oudereenheid lager.



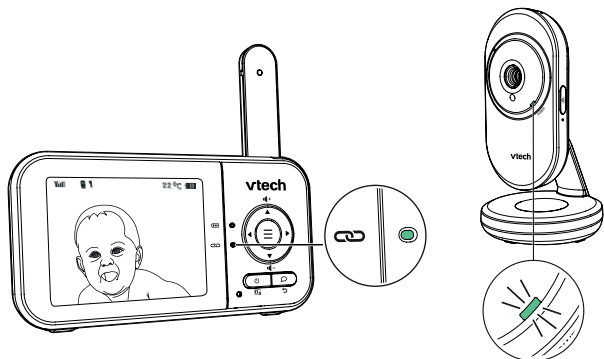
📄 OPMERKING

- Om storing door andere elektronische apparaten te voorkomen, moet u uw babyfoon op ten minste 1 meter afstand plaatsen van apparaten zoals draadloze routers, magnetrons, mobiele telefoons en computers.

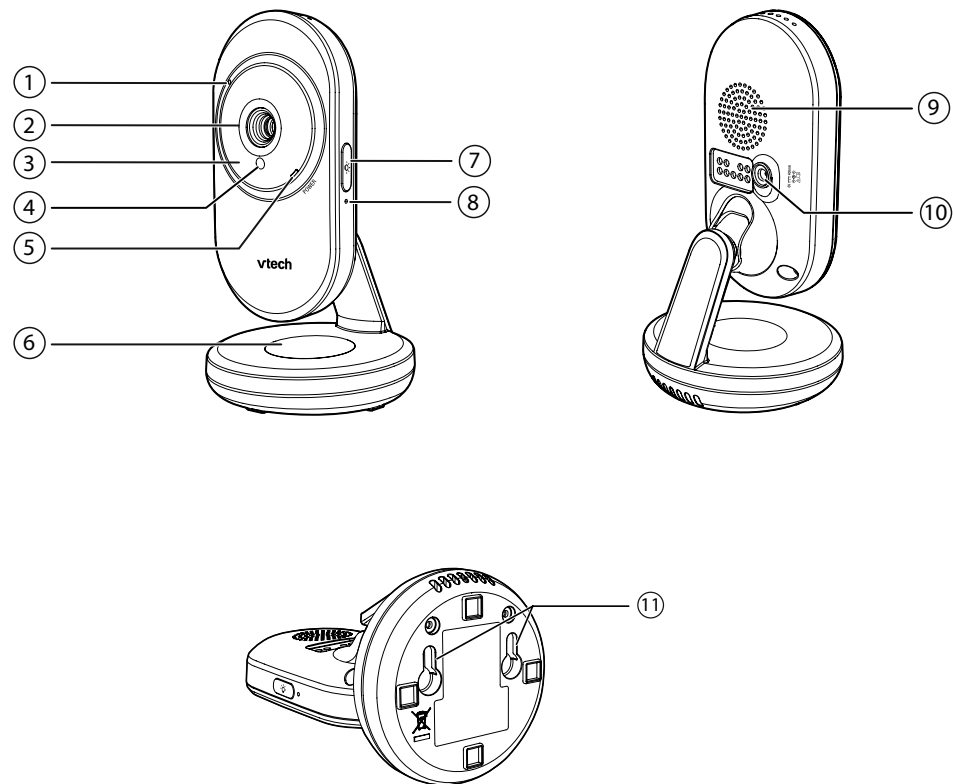
4 STATUSCONTROLE

Zodra u zowel de babyeenheid als de oudereenheid inschakelt, geeft de oudereenheid het beeld van de babyeenheid weer en gaat het ledlampje voor de verbinding.

Het ledlampje voor **POWER** van de babyeenheid gaat aan.



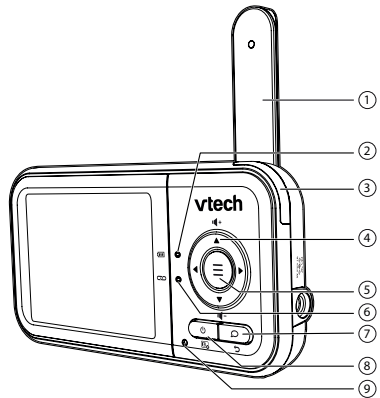
OVERZICHT: BABYEENHEID



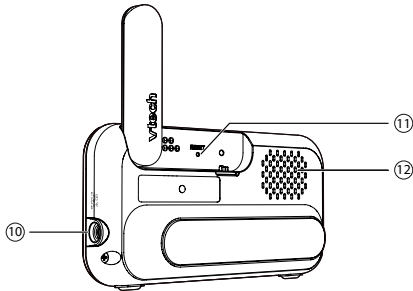
- | | | | |
|---|-----------------------------|----|--|
| 1 | Microfoon | 8 | PAIR (koppeln) gat |
| 2 | Cameralens | | • De ouder- en babyeenheid/-eenheden zijn reeds gekoppeld. |
| 3 | Infrarood-ledlampjes | 9 | Luidspreker |
| 4 | Lichtsensoren | 10 | Stroomaansluiting |
| 5 | Ledlampje voor POWER | 11 | Sleuven voor wandmontage |
| 6 | Nachtlampje | | |
| 7 | Nachtlampje ON/OFF | | |



OVERZICHT: OUDEREENHEID



- 1 Antenne
- 12 Ledlampje voor batterij
- 3 Geluidsindicatielampje met 3 niveaus
- 4
 - Pijltoetsen
 -
- 5 MENU/SELECT
- 6 Ledlampje voor LINK
 - Aan wanneer de ouderseenheid aan de babyeenheid is gekoppeld.
 - Knippert wanneer de verbinding met de babyeenheid is verbroken.
- 7 TALK / EXIT
 - Houd **ingedrukt** om tegen de babyeenheid te praten.
 - Druk in een submenu om af te sluiten.
- 8 POWER / LCD OFF
- 9 Microfoon
- 10 Stroomaansluiting
- 11 RESET
 - De ouderseenheid geforceerd herstarten.
- 12 Luidspreker



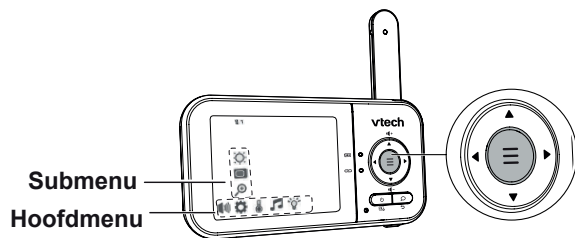
BASISBEDIENING: OUDEREENHEID

Gebruik het menu

Druk op om het menu te openen of een instelling op te slaan. U kunt de ouderseenheid gebruiken voor geavanceerde instellingen of handelingen, zoals het afspelen of stoppen van het slaapliedje van de babyeenheid of het aanpassen van de geluidsgevoeligheid van de babyeenheid.

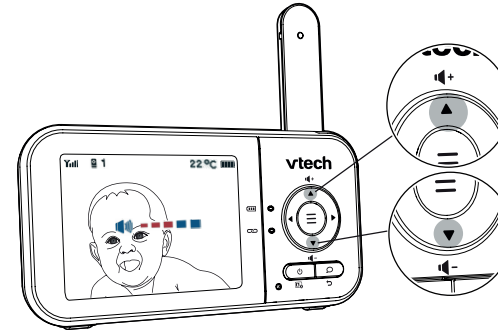
In het menu:

- Druk op of om door de menu-opties te scrollen.
- Druk op of om een item te selecteren.
- Druk op om uw selectie te bevestigen.
- Druk op / om het menu af te sluiten en terug te keren naar de live weergave.



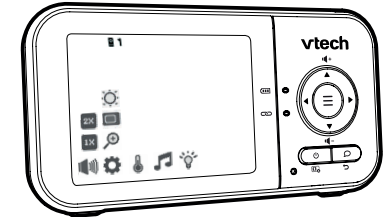
Het volume van de luidspreker van de ouderseenheid aanpassen

- Druk op om het volume van de luidspreker van de ouderseenheid aan te passen.



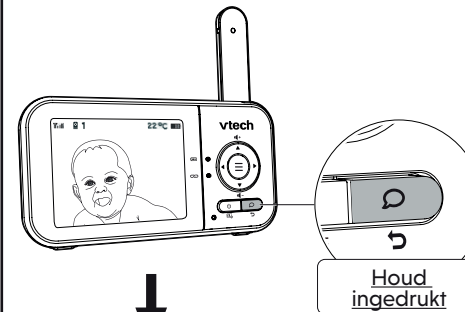
In-/uitzoomen

1. Druk op in de inactieve stand.
2. Kies .
3. Druk op of om (Inzoomen) of (Uitzoomen) te kiezen. Druk vervolgens op om uw selectie te bevestigen.



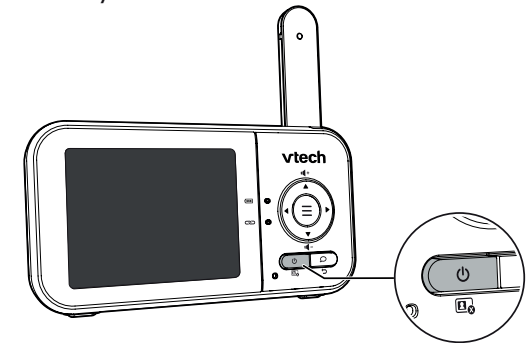
Tegen uw babyeenheid praten

Houd **ingedrukt** en spreek tegen uw ouderseenheid. Uw stem wordt doorgegeven aan de babyeenheid. Laat los als u klaar bent met praten en uw baby weer hoort.



Schakel het scherm uit

Druk op / om het scherm uit te schakelen. U kunt nog steeds geluid horen van de geselecteerde babyeenheid.



* TIP

- Druk op een willekeurige toets op de ouderseenheid om het scherm weer in te schakelen.

Pictogrammen in hoofdmenu

Hoofd- menu Submenu

Volume



- Het volume van de luidspreker van de oudereenheid**
- Stel het volume van de luidspreker van de oudereenheid in.

Instellingen



Timer voor scherm uitschakelen

- Het scherm van de oudereenheid wordt na de ingestelde tijd uitgeschakeld om energie te besparen. U kunt de baby horen terwijl het scherm uit is.

VOX-gevoeligheid (Voice Activated Alert)

- Wanneer **VOX** is geselecteerd, wordt het scherm van de oudereenheid alleen ingeschakeld als de gedetecteerde geluiden een bepaald niveau overschrijden. Stel de microfoongevoeligheid van uw babyeenheid in. Hoe hoger het gevoeligheidsniveau, hoe gevoeliger de babyeenheid is in het detecteren van geluiden die naar de oudereenheid worden verzonden. Zie het hoofdstuk **Geluidsgevoeligheid** en geluidsactivering voor meer informatie.
- De oudereenheid zal na 50 seconden weer uitschakelen als het gedetecteerde geluid lager is dan het ingestelde niveau.

OPMERKING

- Wanneer het scherm van de oudereenheid is uitgeschakeld en waarschuwingen ontvangt, bijvoorbeeld dat de verbinding tussen de ouder- en de babyeenheid is verbroken of dat de batterij bijna leeg is, wordt het scherm van de oudereenheid ingeschakeld.

Hoofd- menu Submenu



Helderheid

- Pas het helderheidsniveau van het LCD-scherm van de oudereenheid aan.



In-/uitzoomen

- In- en uitzoomen op de video van de babyeenheid.

Temperatuur



- Schakel de temperatuurwaarschuwingstoestand in of uit.
- Stel de oudereenheid zo in dat deze piept wanneer de door de babyeenheid gedetecteerde kamertemperatuur buiten het ingestelde temperatuurbereik valt.



- Stel de minimum-/maximumtemperatuur in.



- Stel de temperatuurweergave in Fahrenheit (°F) of Celsius (°C) in.

Slaapliedje



Volume van slaapliedje

- Regelt het volume van de luidspreker van de babyeenheid bij het afspelen van een slaapliedje.



- Kies tussen twee slaapliedjes of twee geluiden om af te spelen of te stoppen.

Nachtlampje



- Het nachtlampje in-/uitschakelen.

Statuspictogrammen



Verbindingsstatus

- of wordt weergegeven wanneer een sterke signaalsterkte wordt gedetecteerd tussen de baby- en de oudereenheid.
- of wordt weergegeven wanneer een matige of lage signaalsterkte wordt gedetecteerd tussen de baby- en de oudereenheid.



Huidige weergavestatus

- Geeft het nummer weer van de babyeenheid die wordt bekeken.



In-/uitzoomen

- Wordt weergegeven wanneer het huidige beeld op de oudereenheid is ingezoomd.



Nachtvisie

- Wordt weergegeven wanneer de bekeken babyeenheid de nachtzichtfunctie heeft geactiveerd.



Terugspreken

- Wordt weergegeven wanneer u tegen de babyeenheid praat vanaf de oudereenheid.



Slaapliedje

- Wordt weergegeven wanneer een slaapliedje wordt afgespeeld.



Nachtlampje

- Wordt weergegeven wanneer het nachtlampje van de babyeenheid is ingeschakeld.



Alarm dempen

- Wordt weergegeven wanneer het volume van de luidspreker van de oudereenheid op nul staat.
- Wordt weergegeven wanneer de oudereenheid in gesprek is met de babyeenheid.



Realtime temperatuur

- Toont de realtime temperatuur gedetecteerd door de babyeenheid in Fahrenheit (°F) of Celsius (°C) (bijv. 57°F of 114°C).



Batterijstatus

- > > > > beweegt wanneer de batterij wordt opgeladen.
- brandt continu als de batterij volledig is opgeladen.
- brandt wanneer de batterij bijna leeg is en moet worden opgeladen.

Waarschuwpictogrammen en -berichten



Batterij van oudereenheid

De batterij is leeg en moet worden opgeladen.



Handeling wordt uitgevoerd.



Temperatuur te hoog

De door de babyeenheid gedetecteerde temperatuur is hoger dan de alarminstelling voor de maximumtemperatuur.



Temperatuur te laag

De door de babyeenheid gedetecteerde temperatuur is lager dan de alarminstelling voor de minimumtemperatuur.



Geen verbinding met camera

De oudereenheid is op zoek naar babyeenheden of de verbinding tussen de baby- en oudereenheid is verbroken.



De oudereenheid is aangesloten op de netvoeding.

Indicatielampjes van de oudereenheid

LINK

- Aan wanneer de oudereenheid aan de babyeenheid is gekoppeld.
- Knippert wanneer de verbinding met de bekeken babyeenheid is verbroken.

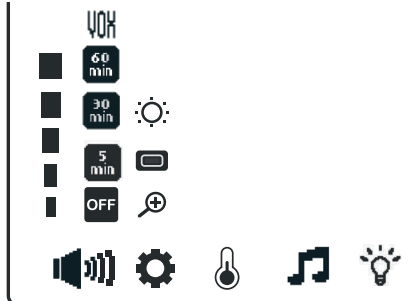


- Aan wanneer de oudereenheid is aangesloten op de netvoeding of wanneer de batterij wordt opgeladen.
- Knippert wanneer de batterij van de oudereenheid bijna leeg is en moet worden opgeladen.
- Uit wanneer de oudereenheid is losgekoppeld van de netvoeding.

GELUIDSGEVOELIGHEID EN GELUIDSACTIVERING

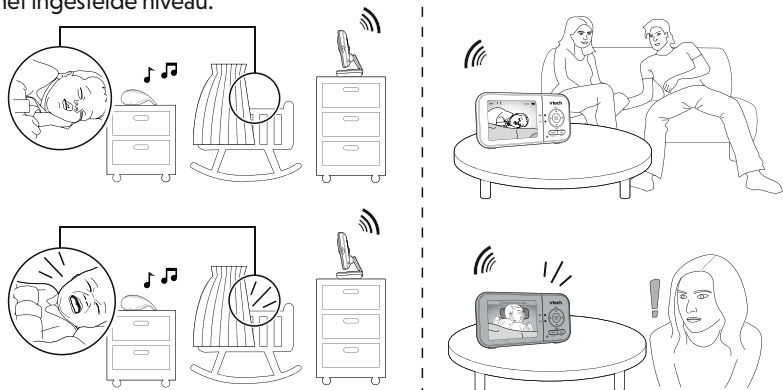
Pas de geluidsgevoeligheid van de babyeenheid aan

Het scherm van de ouderseenheid wordt alleen ingeschakeld als de gedetecteerde geluiden een bepaald niveau overschrijden. Gebruik de ouderseenheid om de microfoongevoeligheid van uw babyeenheid aan te passen. Hoe hoger het gevoeligheidsniveau, hoe gevoeliger de babyeenheid is in het detecteren van geluiden die naar de ouderseenheid worden gezonden. Het VOX-gevoeligheidsniveau is vooraf ingesteld op het hoogste niveau.



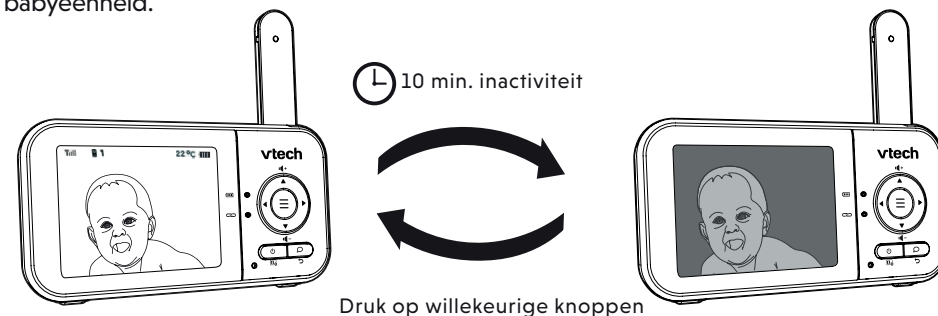
VOX-GEVOELIGHEIDSNIVEAU	Hoogste	Hoog	Gemiddeld	Laag	Laagste
BESCHRIJVING	Het scherm van de ouderseenheid gaat aan bij zachte geluiden (ook achtergrondgeluiden) uit de kamer van uw baby.	Het scherm van de ouderseenheid gaat aan voor zacht gebrabbel en hardere geluiden van uw baby. De eenheid blijft uit als uw baby rustig slaapt.	Het scherm van de ouderseenheid gaat aan voor luid gebrabbel en hardere geluiden van uw baby. Deze blijft uit als uw baby zachte geluidjes maakt.	Het scherm van de ouderseenheid gaat aan bij huilende en hardere geluiden van uw baby. Deze blijft uit als uw baby zachte geluidjes maakt.	Het scherm van de ouderseenheid gaat aan bij harde huil- of kriegsgeluiden van uw baby. Deze blijft uit als uw baby zachte geluidjes maakt.

Wanneer u **VOX** selecteert, blijft het scherm van de ouderseenheid uit om energie te besparen wanneer de babyeenheid geluiden detecteert die zachter zijn dan het ingestelde niveau. Zodra de babyeenheid geluiden detecteert die harder zijn dan het geselecteerde geluidsgevoeligheidsniveau, wordt het scherm van de ouderseenheid automatisch ingeschakeld. De eenheid zal na 50 seconden weer uitschakelen als de gedetecteerde geluiden lager zijn dan het ingestelde niveau.



DIMSTAND

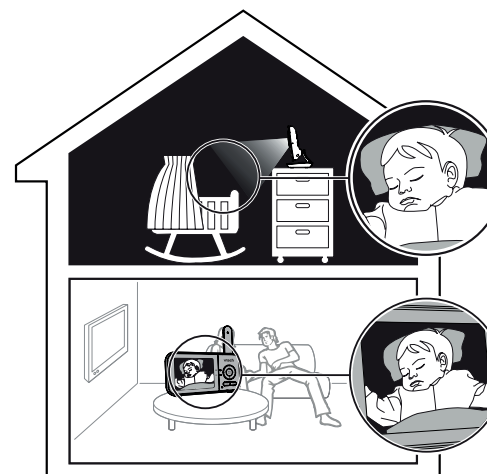
Het scherm van de ouderseenheid dimt om energie te besparen na 10 minuten inactiviteit, wanneer er geen toetsen worden ingedrukt of waarschuwingen worden ontvangen van de babyeenheid.



OPMERKING

- Terwijl het scherm gedimd is, zorgt elke toetsdruk of elk waarschuwingsbericht ervoor dat het scherm terugkeert naar het vooraf ingestelde helderheidsniveau. Na 10 minuten inactiviteit schakelt het apparaat weer over op de dimstand.

NACHTVISIE



De babyeenheid heeft infrarood-ledlampjes waarmee u uw baby 's nachts of in een donkere kamer duidelijk kunt zien. Wanneer de bekeken babyeenheid een laag lichtniveau detecteert, worden de infrarood-ledlampjes automatisch ingeschakeld. De beelden van de babyeenheid zijn in zwart-wit, en verschijnt op het scherm.

OPMERKINGEN

- Het is normaal een korte witte schittering op het scherm van uw ouderseenheid te zien terwijl de babyeenheid zich aanpast aan de donkere omgeving.
- Wanneer de infrarood-ledlampjes branden, zijn de beelden in zwart-wit. Dit is normaal.

TIP

- Afhankelijk van de omgeving en andere storende factoren, zoals verlichting, voorwerpen, kleuren en achtergronden, kan de schermresolutie variëren. Pas de hoek van de babyeenheid aan of plaats de babyeenheid hoger om schittering en een wazig scherm te voorkomen.

BEVESTIG DE BABYEENHEID OP EEN DROGE MUUR (OPTIONEEL)

Aan te schaffen artikelen

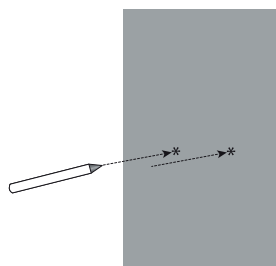
U moet de volgende artikelen afzonderlijk aanschaffen om uw babyeenheid te monteren:



OPMERKING

- Welke soorten schroeven en pluggen u nodig hebt, is afhankelijk van de samenstelling van de muur.

1



OPMERKING

- Controleer de ontvangststerkte en camerahoek voordat u de gaten boort.

Gebruik een potlood om twee parallelle gaten te markeren. Zorg ervoor dat ze op dezelfde afstand van elkaar zitten als de gaten voor muurbevestiging op de babyeenheid.

2

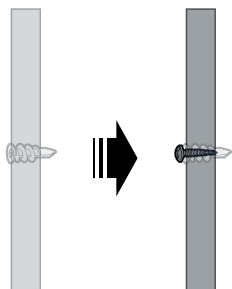


Boor twee gaten in de muur (boor van 5,5 mm). Als u de gaten in een draadeind boort, ga dan naar stap 3.

-OF-

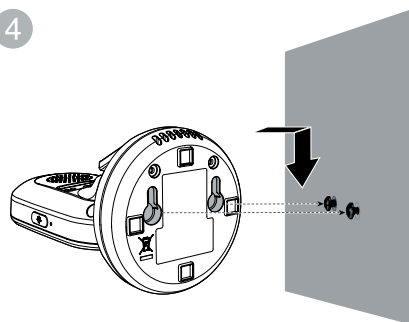
Als u de gaten boort in een ander object dan een draadeind, steekt u de muurpluggen in de gaten. Tik voorzichtig met een hamer op de uiteinden totdat de muurpluggen gelijk liggen met de muur.

3



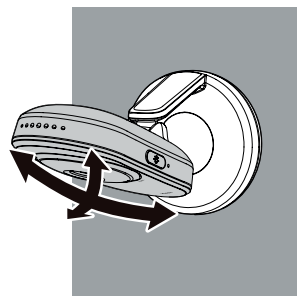
Steek de schroeven in de gaten en draai ze aan totdat slechts 6,5 mm van de schroeven zichtbaar is.

4



Lijn de gaten voor muurbevestiging op de babyeenheid uit met de schroeven op de muur. Schuif de babyeenheid naar beneden totdat deze vastklikt.

5



Pas de camerahoek aan.

Q&A VEELGESTELDE VRAGEN

Hieronder vindt u de meest gestelde vragen over de babyfoon.

Waarom reageert de babyfoon niet normaal?	<p>Probeer het volgende (in de aangegeven volgorde) voor een veel gebruikte oplossing:</p> <ol style="list-style-type: none"> Schakel de stroom naar de baby- en de ouderseenheden uit. Wacht een paar seconden voordat u de babyeenheden en de ouderseenheid weer van stroom voorziet. Schakel de babyeenheden en de ouderseenheid in. Wacht tot de ouderunit is gesynchroniseerd met de babyeenheden. Dit duurt maximaal één minuut.
Waarom gaat het aan/uit-lampje van de baby- en ouderseenheid niet branden wanneer de eenheden worden ingeschakeld?	<p>De ouderseenheid is mogelijk niet aangesloten op een stroomvoorziening. Steek de stekker van de adapter in de ouderseenheid en sluit de adapter aan op een stopcontact. Houd vervolgens U ingedrukt om de ouderseenheid in te schakelen en verbinding te maken met de babyeenheid.</p> <p>De babyeenheid is mogelijk niet aangesloten op een stroomvoorziening. Steek de stekker van de adapter in de babyeenheid en sluit de adapter aan op een stopcontact. Maak vervolgens een verbinding met de ouderseenheid.</p>
Waarom laadt mijn ouderseenheid niet op terwijl deze op netvoeding is aangesloten?	<p>Zorg ervoor dat de stroom niet wordt geregeld door een elektronische wandschakelaar.</p> <p>De batterij kan door langdurig gebruik verslechteren of defect raken. Zie Garantie voor reparatie/vervanging.</p>
Waarom is mijn scherm zwart-wit?	<p>Het scherm is 's nachts of in een donkere kamer zwart-wit wanneer de nachtzichtfunctie is geactiveerd. Dit is normaal.</p>
Waarom krijg ik schittering of wazigheid op mijn scherm als ik 's nachts naar mijn baby kijk?	<p>'s Nachts of in een donkere kamer kunnen de omgeving en andere storende factoren, zoals verlichting, voorwerpen, kleuren en achtergronden, de beeldkwaliteit op het scherm van uw ouderseenheid beïnvloeden. Pas de hoek van de babyeenheid aan of plaats de babyeenheid hoger om schittering en een wazig scherm te voorkomen.</p>
Waarom produceert de babyfoon een feedbackgeluid?	<p>De ouder- en babyeenheden kunnen te dicht bij elkaar staan.</p> <ul style="list-style-type: none"> Verplaats de ouderseenheid uit de buurt van de babyeenheden totdat het geluid stopt; OF Zet het volume van uw ouderseenheid lager.
Waarom piept de ouderseenheid?	<p>De babyeenheden zijn mogelijk buiten bereik. Plaats de ouderseenheid dichterbij de babyeenheden (maar niet minder dan 1 meter).</p> <p>De ouderseenheid heeft mogelijk niet genoeg vermogen om normaal te kunnen functioneren. Laad de batterij van de ouderseenheid op tot de balkjes van het batterijpictogram zijn gevuld </p> <p>De temperatuur van de kamer van uw baby kan te hoog of te laag zijn.</p>
Waarom reageert de ouderseenheid te snel op andere geluiden?	<p>De babyeenheid pikt ook andere geluiden op dan die van uw baby. Stel het VOX-gevoelighedsniveau in op een lager niveau of verlaag het volume van de luidspreker van de ouderseenheid.</p>
Waarom hoor ik geen geluid/Waarom hoor ik mijn baby niet huilen?	<p>Het volume van de luidspreker van de ouderseenheid kan te laag zijn. Zie Het volume van de luidspreker van de ouderseenheid aanpassen om het volume te verhogen.</p>
Waarom kan ik geen verbinding maken? Waarom valt de verbinding af en toe weg? Waarom zijn er geluidsonderbrekingen?	<p>De babyeenheden zijn mogelijk buiten bereik. Plaats de ouderseenheid dichterbij de babyeenheden (maar niet minder dan 1 meter).</p> <p>Andere elektronische en draadloze producten kunnen storing veroorzaken op uw babyfoon. Plaats uw babyfoon zo ver mogelijk van deze elektronische apparaten verwijderd.</p>

ALGEMENE PRODUCTVERZORGING

Volg deze richtlijnen om dit product goed te laten werken en er goed uit te laten zien:

- Plaats de eenheid niet in de buurt van verwarmingstoestellen en apparaten die elektrische geluiden produceren (bijvoorbeeld motoren of fluorescentielampen).
- Stel de eenheid NIET bloot aan direct zonlicht of vocht.
- Laat het product niet vallen en behandel het niet ruw.
- Maak schoon met een vochtige doek.
- Dompel de ouder- en babyeenheid NIET onder water en maak ze niet schoon onder stromend water.
- Gebruik GEEN reinigingspray of vloeibare reinigingsmiddelen.
- Zorg ervoor dat de ouder- en babyeenheid droog zijn voordat u ze weer op de netvoeding aansluit.

OPSLAG

Wanneer u de videomonitor enige tijd niet gebruikt, bergt u de ouder- en babyeenheid en de adapters op een koele, droge plaats op.

TOEZICHT DOOR EEN VOLWASSENE

- Deze babyfoon mag alleen door volwassenen worden gebruikt.
- Plaats de babyeenheid niet in het bedje of de box.
- Laat uw kinderen voor hun veiligheid niet de babyfoon en de bijbehorende accessoires aanraken of ermee spelen. DIT IS GEEN SPEELGOED.

VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Dit product is bestemd voor gebruik binnen Europa.

Deze apparatuur voldoet aan de essentiële vereisten van de EU-richtlijn betreffende radioapparatuur (2014/53/EU) en de Britse Radio Regulations 2017 betreffende radiosystemen en telecommunicatieapparatuur.

VTech Telecommunications Ltd. verklaart hierbij dat deze babyfoon met camera VM3254 voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de EU-richtlijn betreffende radioapparatuur (2014/53/EU) en de Britse Radio Equipment Regulations 2017.

De verklaring van conformiteit voor de VM3254 is verkrijgbaar via www.vtechphones.eu.



WEGGOOIEN VAN BATTERIJEN EN HET PRODUCT



De doorgestreepte vuilnisbaksymbolen op producten en batterijen of op hun respectieve verpakking geven aan dat ze niet bij het huisvuil mogen, omdat ze stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de volksgezondheid.

De chemische symbolen Hg, Cd of Pb, waar aangegeven, geven aan dat de batterij meer dan de in de batterijrichtlijn (2006/66/EG) vermelde waarde aan kwik (Hg), cadmium (Cd) of lood (Pb) bevat.



De ononderbroken balk geeft aan dat het product na 13 augustus 2005 op de markt is gebracht.

Help het milieu te beschermen door uw product of batterijen op verantwoorde wijze weg te gooien.

KLANTENSERVICE EN PRODUCTGARANTIE



KLANTENSERVICE EN GARANTIE

BELANGRIJK

Bewaar deze handleiding als aankoopbewijs.

Klantenservice

U bent de eigenaar van een kwaliteitsproduct van VTech®, dat met zorg en onder strenge kwaliteitscontroles is vervaardigd.

De garantie geldt niet voor het volgende:

- Schade aan het product door verkeerd gebruik.
- Ongeoorloofde reparaties of wijzigingen aan het product.
- Schade veroorzaakt door het niet volgen van de gebruiksaanwijzing.
- Defecte batterijen of schade door batterijlekkage.
- Schade veroorzaakt door een gebrekkige of ineffectieve verpakking tijdens transport of schade veroorzaakt tijdens transport.
- Schade aan het LCD-scherm.

Als u vragen hebt, kunt u contact opnemen met onze klantenservice:

www.vtechphones.eu

Fabrikant: VTech Telecommunications Ltd.

23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting kok Road, Tai Po, Hong Kong.

Importeur: SNOM Technology GmbH.

Aroser Allee 66, 13407, Berlijn.



Specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.
© 2023 VTech Telecommunications Ltd.
Alle rechten voorbehouden. 06/23. VM3254_SNOM_QSG_NL_V1.

